INSIGNIA

╼

Uputstvo za rukovanje Infotainment sistemom

Sadržaj

Multimedia / Multimedia Navi
Pro 5
Multimedia Navi 33

Multimedia / Multimedia Navi Pro

Uvod	. 6
Osnovno upravljanje	10
Profili	13
Zvuk	15
Navigacija	18
Prepoznavanje govora	22
Telefon	26
Indeks pojmova	30

Uvod

Napomena

Ovo uputstvo opisuje sve opcije i funkcije koje su na raspolaganju za razne Infotainment sisteme. Neki opisi, uzimajući u obzir i one za displej i funkcije menija, možda ne važe za ovo vozilo zbog varijante modela, državne specifikacije, specijalne opreme ili pribora.

Za dodatne informacije, uključujući neke video zapise, posetite nas onlajn.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

∆Upozorenje

Infotainment sistem mora da se koristi tako da se vozilom može sve vreme upravljati bezbedno. Ukoliko ste nesigurni, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sistemom dok vozilo miruje.

Prijem radio signala

Radio prijem može biti prekinut usled šumova, izobličenja zvuka ili potpunog gubljenja prijema zbog:

- promene u udaljenosti od predajnika
- paralelni prijem zbog refleksije
- zasenčenja

Multimediji



Multimedia Navi Pro



Pritisnuti za odlazak na početni ekran.

Radio: Pritisnuti za brzo traženje najjače prethodne stanice ili kanala.

USB / muzika: Pritisnuti za prelazak na početak muzičke numere / na prethodnu muzičku numeru. Pritisnuti i držati za brzo pretraživanje unazad.

 Kada je isključen, pritisnuti za uključivanje sistema.
 Pritisnuti i držati za isključivanje.

> Kada je uključen, pritisnuti za isključivanje zvuka sistema i prikazivanje statusnog okna. Ponovo pritisnuti za uključivanje zvuka sistema.

> Okrenuti za pojačavanje ili utišavanje zvuka.

Radio: Pritisnuti za brzo traženje najjače sledeće stanice ili kanala.

> USB / muzika: Pritisnuti za prelazak na narednu numeru. Pritisnuti i držati za brzo pretraživanje unapred.

- (Multimedia) Pritisnuti za pristup meniju telefona, prihvatanje dolaznog poziva ili pristup početnom ekranu uređaja.
- (Multimedia Navi Pro) Pritisnuti za odlazak na prethodni ekran.

Komande upravljača



Pritiskanje: završetak / odbijanje poziva

ili deaktiviranje prepoznavanja govora

ili aktivacija / deaktivacija funkcije potpunog utišavanja zvuka audio aplikacije 8



 Radio: pritisnuti za izbor
 sledeće / prethodne omiljene stavke ili stanice

> Mediji: pritisnuti za izbor sledeće / prethodne muzičke numere

- Na gore: povećavanje jačine zvuka
- Na dole: smanjivanje jačine zvuka

Početni ekran

Početni ekran sadrži pregled svih dostupnih aplikacija. Dodatne aplikacije mogu biti na drugoj strani početnog ekrana. Za odlazak tamo, brzo prevući ulevo.

Za odlazak na početni ekran, pritisnuti 🏠.



- **Zvuk**: Prikazati aplikaciju za zvuk.
- **Telefon**: Prikazati aplikaciju za telefon.
- **Navigacija**: Prikazati navigacionu aplikaciju.
- Klima uređaj: Prikazati podešavanja klima uređaja.
- Korisnici: Prikazati podešavanja profila.

- Podešavanja: Prikazati sistemska podešavanja.
- Apple CarPlay: Pokrenuti Apple CarPlay kada je povezan telefon.
- Android Auto: Pokrenuti opciju Android Auto kada je telefon povezan.
- Kamera: Prikazati sistemsku aplikaciju za panoramski pregled ako je dostupna.
- Prist. tačka za Wi-Fi: Prikazati podešavanja za Wi-Fi pristupnu tačku ako je dostupna.

Glavni ekran



Uvod

Glavni ekran je ekran pregleda koji je podeljen na nekoliko delova. On prikazuje informacije o trenutnoj reprodukciji zvuka, status telefona i mali pregled navigacione mape.

Dodirivanjem jednog dela glavnog ekrana, otvoriće se odgovarajuća aplikacija. Nekim funkcijama, kao što je reprodukcija sledeće muzičke numere i uvećanje navigacione mape, može da se upravlja na glavnom ekranu.

Napomena

Započinjanje navođenja putanje moguće je samo u navigacionoj aplikaciji, ne na početnom ekranu.

Za odlazak na glavni ekran, otići na početni ekran i brzo prevući udesno.

Donja traka

Donja traka i ekran pokazuju sledeće informacije:

- vreme
- temperatura
- status veze

Sem toga, donja traka obuhvata ikone za brzi pristup početnom ekranu i najvažnijim aplikacijama.

Prošireni prikaz statusa

Proširenom prikazu statusa može da se pristupi dodirivanjem sredine donje trake i on prikazuje sledeće informacije:

- važna obaveštenja
- datum, vreme, temperaturu
- trenutno aktivan profil
- status mreže i Wi-Fi povezivanja

Osnovno upravljanje

Rukovanja na ekranu

Displej Infotainment sistema ima površinu osetljivu na dodir koja dozvoljava direktnu interakciju sa prikazanim komandama menija.

Pažnja

Ne koristite šiljate ili tvrde predmete, kao što su hemijske olovke, olovke ili slične predmete za rukovanje ekranom osetljivim na dodir.

Koristite sledeće pokrete prstom za kontrolu Infotainment sistema.

Dodirnuti



Dodir se koristi za izbor ikone ili opcije, aktiviranje aplikacije ili promenu lokacije unutar mape.

Dodirnuti i zadržati



Dodir i držanje može da se koristi za pomeranje aplikacije i čuvanje radio stanica na predpodešenim dugmadima.

11

Povlačenje



Prevlačenje se koristi za pomeranje aplikacija na početnom ekranu, kretanje kroz listu ili pomeranje mape. Za povlačenje stavke, ona mora da se drži i pomera duž displeja na novu lokaciju.

Povratak na prethodni meni

Za povratak na prethodni meni, dodirnuti < u gornjem levom uglu ekrana.

Vraćanje na glavni ekran trenutne aplikacije

Za povratak na glavni ekran trenutne aplikacije, dodirnuti 🗙 u gornjem desnom uglu ekrana.

Povratak na početni ekran

Za povratak na početni ekran, dodirnuti 🏠.

Wi-Fi veza

Infotainment sistem može biti povezan na Wi-Fi mrežu npr. pristupna tačka mobilnog telefona ili mobilnu Wi-Fi fleš memoriju.

Povezivanje na Wi-Fi mrežu

Za povezivanje na Wi-Fi mrežu, otići na početni ekran i izabrati Podešavanja • Sistem • Wi-Fi mreže.

Prikazuje se lista svih dostupnih Wi-Fi mreža. Nakon odabira Wi-Fi mreže, može biti neophodno prijavljivanje unosom odgovarajuće lozinke na Informacionom displeju. U tom slučaju, iskočiće odgovarajući prozor.

Podešavanja

Za odlazak u meni podešavanja sistema, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja**. Podešavanja su podeljena na četiri kartice: **Sistem**, **Aplikacije**, **Vozilo** i **Lično**.

Sledeća podešavanja mogu se promeniti na kartici **Sistem**:

- Vreme/datum
- Jezik (Language)
- **Telefoni**: Prikazati povezane / nepovezane telefone ili dodati telefon.
- Wi-Fi mreže: Povezati se na dostupnu Wi-Fi mrežu.
- **Privatnost**: Aktivirati / deaktivirati lokacijske usluge i usluge vezane za podatke.
- Ekran: Izabrati režim prikaza, kalibrisati ekran osetljiv na dodir i isključiti displej.
- Zvuci: Podesiti maksimalnu početnu jačinu zvuka, aktivirati / deaktivirati zvučne signale i zvučnu povratnu informaciju na dodir.

12 Osnovno upravljanje

- Glas: Podesiti dužinu poruke, brzinu zvučne povratne informacije i aktivirati / deaktivirati režim obuke (Multimedia Navi Pro).
- Omiljeni: Upravljati omiljenim stavkama i podesiti broj zvučnih omiljenih stavki.
- Informacije: Prikazati informacije o softveru otvorenog izvora i registraciji uređaja.
- Aktivne aplikacije: Zaustaviti aplikacije npr. Klima uređaj ili Korisnici.
- Vraćanje na fabrička podešavanja: Resetovati podešavanja vozila, izbrisati podešavanja i lične podatke i obrisati podrazumevane aplikacije.

Sledeća podešavanja mogu se promeniti na kartici **Aplikacije**:

- Android Auto: Aktivirati / deaktivirati Android Auto aplikaciju.
- Apple CarPlay: Aktivirati / deaktivirati Apple CarPlay aplikaciju.

- Zvuk (opcije zavise od trenutnog izvora zvuka): Promeniti podešavanja tona, automatsku jačinu zvuka, aktivirati / deaktivirati obaveštenje o saobraćaju (Multimedia Navi Pro), DAB-FM povezivanje, DAB obaveštenja itd.
- Klima uređaj: Promeniti podešavanja klima uređaja.

Podešavanja uređaja opisana su u uputstvu za upotrebu.

- Navigacija: Promeniti navigaciona podešavanja (Multimedia Navi Pro).
- Telefon: Urediti kontakte, resinhronizovati kontakte, izbrisati sve kontakte vozila itd.

Podešavanja vozila mogu se promeniti na kartici **Vozilo**. Podešavanja vozila opisana su u uputstvu za upotrebu.

Podešavanja profila mogu se promeniti na kartici **Lično** (Multimedia Navi Pro).

Profili

Ova aplikacija primenljiva je samo na Multimedia Navi Pro.

Dodirnuti **Korisnici** na početnom ekranu za prikaz liste svih dostupnih profila.

Zbog opcije kreiranja profila, Infotainment sistem može da se prilagodi za nekoliko vozača. Različita podešavanja, kao i omiljene radio stanice i odredišta biće povezani sa specifičnim profilom. Stoga, podešavanja i omiljene stavke ne moraju da se podešavaju svaki put kada neka druga osoba vozi vozilo.

Profil može da se poveže sa određenim ključem vozila. Prilikom pokretanja vozila, aktiviraće se odgovarajući profil.

Kreiranje profila

- 1. Izabrati Korisnici na početnom ekranu.
- 2. Ako je primenjivo, izabrati **Dodaj** korisnički profil.
- 3. Izabrati Kreiraj profil.

- 4. Uneti ime profila i izabrati Dalje.
- Ako se želi, izabrati profilnu sliku i izabrati Dalje. U suprotnom, izabrati Preskoči.
- Ako se želi, izabrati ključ vozila koji je namenjen za povezivanje sa profilom i izabrati Dalje. U suprotnom, izabrati Preskoči.
- 7. Izabrati Završeno.

Kreiran je novi profil. Podešavanja profila mogu se promeniti u svakom trenutku.

Napomena

Pri svakom kreiranju novog profila ili uključivanju aktivnog profila, aplikacija za zvuk se pauzira ili restartuje.

Kreiranje PIN-a za profil

Svaki kreirani profil može da se osigura PIN-om. Posle paljenja vozila, mora da se unese PIN.

Za kreiranje PIN-a, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja + Lično + Security**.

Gost profil ne može da se osigura PIN-om.

Promena profila

Postoje dva načina za promenu profila:

- Izabrati Korisnici na početnom ekranu i izabrati željeni profil.
- Ako Gost profil nije aktivan: Otići na početni ekran i izabrati Podešavanja * Lično * Prom. Korisnika. Izabrati željeni profil.

Uređivanje profila

Može da se uređuje samo trenutno aktivan profil. Postoje dva načina za uređivanje profila:

- Otići na početni ekran i izabrati Korisnici • //.
- Otići na početni ekran i izabrati Podešavanja * Lično.

Sva profilna podešavanja, npr. ime, profilna slika, povezani ključ vozila, mogu da se promene.

Brisanje profila

Za brisanje profila, izabrati i pored odgovarajućeg profila. Gost profil ne može da se obriše.

14 Profili

Gost profil je podrazumevani profil. On je aktivan kada nijedan drugi profil nije kreiran ili aktivan.

Zvuk

Pregled

>



- Drži za : Predpodešeno dugme. podešav. Držati za čuvanje aktivne radio stanice kao omiljene.
- : Prikazati ostalu predpodešenu dugmad. tļł
 - : Prilagoditi podešavanja zvuka.
- <u>O</u>= : Prikazati listu stanica/ fascikle.
 - : Dodirnuti za odlazak na sledeću stanicu/pesmu ili dodirnuti i držati za premotavanje unapred.
- սիսի : Uneti frekvenciju.

44

 \sim

Još

- : Dodirnuti za odlazak na prethodnu stanicu/ pesmu ili dodirnuti i držati za premotavanje unazad.
 - : (Multimedia Navi Pro) Izabrati izvor zvuka.
- : (Multimedia) Izabrati izvor zvuka.

Izvori

Dodirnuti 🗸 i izabrati željeni izvor zvuka.

Poslednja tri izabrana izvora prikazana su gore 🗸 na ekranu. Ako je jedan od poslednja tri izabrana izvora zvuka eksterni uređaj, prikazivaće se i dalje iako taj uređaj više nije povezan.

Kada treba da se poveže eksterni uređaj, Infotainment sistem se ne prebacuje automatski na eksterni uređai. Eksterni uređai mora da se izabere kao izvor zvuka. Kada treba da se isključi eksterni uređaj, mora da se izabere drugi izvor zvuka.

Spoljašnji uređaji

Dva USB prikliučka za povezivanie spoljašnjih uređaja se nalaze ispod sklopivog naslona za ruku.

Kada je eksterni izvor zvuka (putem USB-a ili Bluetooth-a) povezan i izabran kao izvor zvuka, sledeći dodatni simboli će se prikazati na ekranu zvuka:

- Prekinuti ili nastaviti reprodukciju.
- → : Reprodukovati numere nasumičnim redosledom

Audio failovi

Formati zvučnih datoteka koji se mogu reprodukovati su MPEG-4 (AAC LC. HE AAC, ALAC), FLAC, MP3. Vorbis. PCM/WAVE. SBC.

Ćuvanje omiljenih stanica

Postoje dva načina za čuvanje radio stanice kao omiliene:

Dodirnuti i držati jedno od predpodešenih dugmadi dok se ne prikaže odgovarajuća poruka. Trenutno aktivna radio stanica je sada sačuvana kao omiljena i

može da se podesi dodirivanjem odgovarajućeg predpodešenog dugmeta.

 Dodirnuti , O₂, a zatim simbol pored odgovarajuće radio stanice. Radio stanica je sačuvana kao omiljena kada je simbol zelene boje.

Obaveštenje o saobraćaju

Obaveštenje o saobraćaju je usluga FM radio stanica. Kada je obaveštenje o saobraćaju aktivno, izvor zvuka koji se trenutno reprodukuje biće prekinut kada FM radio stanica emituje vesti o saobraćaju. Izvor zvuka ponovo će se uključiti kada se vesti o saobraćaju završe. Tokom emitovanja vesti o saobraćaju, jačina zvuka će se pojačati. Postoje dva načina za aktivaciju ili deaktivaciju obaveštenja o saobraćaju:

- Otići na početni ekran i izabrati
 Podešavanja * Aplikacije * Zvuk.
- Kada je FM aktivan izvor zvuka, na ekranu zvuka nalazi se dugme TP. Dodirivanjem TP, obaveštenje o saobraćaju biće aktivirano ili deaktivirano. Žuta linija pokazuje da je obaveštenje o saobraćaju aktivirano.

DAB obaveštenja

DAB obaveštenja su usluga DAB radio stanica. DAB obaveštenja podeljena su na različite kategorije kao što su saobraćaj, vesti, vreme itd.

Za aktivaciju ili deaktivaciju DAB obaveštenja, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja + Aplikacije + Zvuk + DAB objave**.

Meni **DAB objave** je dostupan samo kada je DAB trenutno odabrani izvor zvuka.

Napomena

Jačina zvuka neće se povećati tokom DAB obaveštenja.

DAB-DAB povezivanje

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na istu uslugu (program) na drugom DAB skupu (ako postoji) onda kada je DAB signal preslab dva bi ga prijemnik uhvatio.

Za aktivaciju ili deaktivaciju DAB povezivanja, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja * Aplikacije * Zvuk**.

DAB-FM povezivanje

Ova funkcija omogućava prebacivanje sa DAB radio stanice na odgovarajuću FM stanicu i obrnuto.

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na odgovarajuću FM stanicu aktivne DAB usluge (ako postoji) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.

Za aktivaciju ili deaktivaciju FM povezivanja, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja * Aplikacije * Zvuk**.

Zvuk 17

Prilagođavanje podešavanja zvuka

Za podešavanja zvuka, dodirnuti †‡† na audio ekranu. Sledeća podešavanja se mogu prilagoditi:

- Ekvilajzer
- Slabljenje / Balans

Navigacija

Sistem za navigaciju	18	
Povezana navigacija	19	

Sistem za navigaciju

Ova aplikacija primenljiva je samo na Multimedia Navi Pro.

Za svaki profil, moraju da se prihvate termini i uslovi i izjava o poverljivosti za funkciju navigacije prilikom pokretanja navigacione aplikacije prvi put. Posle kratkog uvoda o funkciji povezane navigacije, mora da se prihvati i izjava o poverljivosti funkcije prediktivne navigacije.



Pregled

- 🔎 : Uneti adresu ili ključnu reč.
 - : Sačuvati adresu kao omiljenu.
 - : Prikazati skorašnje adrese.

- X : Zatvoriti traku adrese.
- + : Uvećati.
 - : Umanjiti.
- 🔅 : Otići na meni Opcije.
- Prikazati listu informacija o saobraćaju (neophodna je mrežna veza).

N | Mainzer Straße: Dodirnuti za prikaz informacija o trenutnoj lokaciji.

Opcije navigacije

Sledeća podešavanja mogu da se prilagode u meniju **Opcije 🔅**:

- Prikaz mape
- Aktivirati / deaktivirati saobraćaj na mapi i automatsko preusmeravanje
- Izabrati koje tačke od interesa će se prikazati na mapi
- Izaberite opcije rutiranja i boje mape, potražite ažuriranja mapa, promenite jačinu zvuka glasovnih poruka, promenite kućnu i poslovnu adresu, itd.
- Naznačiti putanje koje treba izbegavati
- Urediti odredišta

Započinjanje navođenja putanje

- 1. Dodirnuti \mathcal{O} za prikaz tastature.
- 2. Uneti adresu, izabrati omiljenu stavku i tačku interesa.

Tačke interesa sortirane su po različitim kategorijama (gorivo, parking, hrana itd.).

 Dodirnuti Idi i počinje navođenje usmeravanja.

Takođe mogu biti prikazane različite putanje pre dodirivanja **Idi**.

Moguće je uneti drugo odredište koje će biti dodato pre prvog odredišta. Redosled odredišta je moguće promeniti u meniju **Opcije ()**.

Aktivno navođenje putanje



Sledeće radnje su moguće tokom aktivnog navođenja putanje:

- Prebacivanje sa vremena dolaska, preostale razdaljine i preostalog vremena putovanja dodirivanjem informacije o vremenu i razdaljini na ekranu.
- Isključivanje glasovnih poruka dodirivanjem (1).
- Prikaz detaljnih informacija o predstojećim navigacionim manevrima dodirivanjem zelene navigacione trake.

Glasovne poruke mogu ponovo da se reprodukuju, a pojedinačni

navigacioni manevri mogu da se izbrišu dodirivanjem \not . Putanja će biti ponovo izračunata.

Zaustavljanje navođenja putanje

Za zaustavljanje navođenja putanje, dodirnuti 🗙 pored zelene navigacione trake.

Povezana navigacija

Funkcija povezane navigacije obuhvata informacije o saobraćaju uživo, prediktivnu navigaciju, kao i informacije o parkingu i ceni goriva.

Saobraćaj uživo

Funkcija povezane navigacije prikazuje informacije o saobraćaju u realnom vremenu, kao što su saobraćajne gužve i radovi na putu. Za prikaz liste informacija o saobraćaju, dodirnuti an a ekranu navigacije. Informacije o saobraćaju duž putanje i u blizini biće prikazane kao lista. Na ekranu navigacije, radovi na putu biće označeni signalima na putu, a gustina saobraćaja biće označena

20 Navigacija

narandžastim i crvenim putevima. Gustina saobraćaja će takođe biti označena kada je lista informacija o saobraćaju prazna jer nema incidenata kao što su radovi na putu ili nezgode.

Napomena

Upotreba funkcije povezane navigacije troši mobilne podatke. Može doći do dodatnih troškova.

Mrežno povezivanje

Za korišćenje funkcije povezane navigacije, neophodno je mrežno povezivanje. Mogu da se koriste mobilna pristupna tačka, npr. mobilni telefon ili mobilna Wi-Fi fleš memorija.

Kada je povezan na pristupnu tačku, pojaviće se na donjoj traci. Ako je mobilni telefon povezan putem opcije Bluetooth, rec će se pojaviti samo na nekoliko sekundi, ali će se rec pojaviti u proširenom prikazu statusa.

Povezana navigacija prikazaće se putem reči LIVE na saobraćajnom simbolu 🚘 na ekranu navigacije.

Napomena

Kada nije dostupna nikakva informacija o saobraćaju iako se LIVE prikazuje na saobraćajnom simbolu 🚔, mrežna veza je možda prekinuta. Sačekajte nekoliko minuta dok se mrežna veza ponovo ne uspostavi.

U nekim državama informacije o saobraćaju mogu se primati i preko FM TMC i DAB+TPEG kada nije dostupna mrežna veza.

Prediktivna navigacija

Prediktivna navigacija je personalizovana i sve korisnija funkcija koja detektuje uobičajena odredišta kao što su kuća i posao. Sem toga, funkcija prediktivne navigacije shvata obrasce ponašanja vozača i koristi istoriju vožnje i saobraćajne podatke da predvidi uobičajene saobraćajne uslove.

Za aktivaciju ili deaktivaciju funkcije prediktivne navigacije, otići na početni ekran i izabrati **Navigacija • Opcije 🌣 •** Podešavanja.

Informacije o ceni parkinga i goriva

U zavisnosti od države, funkcija povezane navigacije prikazuje informacije o parkiranju i ceni goriva. Kada vozilo prilazi gusto naseljenom odredištu i ako sistem utvrdi da parkiranje može biti ograničeno, on će pokušati da prikaže odredišta za parkiranje u blizini zajedno sa informacijama o cenama ako su dostupne. Ova funkcija prikazuje i cene goriva benzinskih pumpi u realnom vremenu.

Za prikaz parkinga i cena goriva, kao i radnog vremena i telefonskih brojeva, ako su dostupni, dodirnuti tačku interesa na mapi ili pogledati rezultate pretrage tačaka interesa.

Cene goriva mogu privremeno da variraju zbog različitih stopa ažuriranja benzinskih stanica i navigacionog sistema.

Onlajn ažuriranja mape

Navigaciona mapa se može ažurirati do četiri puta godišnje. Ažuriranja se baziraju na obrascima vožnje uzimajući u obzir ažuriranja područja do kojih se obično vozilo i države u kojima se preklapaju ovlašćenja.

Za ažuriranje navigacione mape, neophodno je mrežno povezivanje. Za proveru ažuriranja, otići na početni ekran i izabrati **Navigacija • Opcije** • **Podešavanja**. Automatska ažuriranja mape mogu se aktivirati, po želji. Sem toga, prikazaće se poruka ako ažuriranje prekorači 250 MB.

Ažuriranje čitavog kontinenta nije moguće putem ažuriranja mapa na mreži. Nova SD kartica je potrebna zbog količine podataka.

Port za karticu navigacione mape



Podaci mape biće isporučeni na SD kartici. Slot za SD karticu treba da se koristi samo za SD kartice sa navigacionim mapama.

Prepoznavanje govora

Opšte informacije	. 22
Upotreba	. 23

Opšte informacije

Ugrađeno prepoznavanje govora

Ova aplikacija primenljiva je samo na Multimedia Navi Pro.

Ugrađeno prepoznavanje govora Infotainment sistema omogućava rad raznih funkcija Infotainment sistema putem glasovnog unosa. Ono prepoznaje komande i numeričke sekvence. Komande i nizovi brojeva se mogu izgovarati bez prekida između pojedinih reči.

U slučaju neodgovarajućeg rada ili komandi, prepoznavanje govora daje vizuelni i/ili zvučni signal i traži ponavljanje komande. Nezavisno od ovog, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i upitaće vas ako je potrebno.

U principu, postoje različiti načini izgovaranja komandi za obavljanje željenih radnji.

Napomena

Da bi se osiguralo da razgovori unutar vozila ne dovedu do nepoželjnog aktiviranja sistemskih funkcija, prepoznavanje govora ne počinje dok se ta funkcija ne aktivira.

Sistemom može upravljati samo vozač.

Važne informacije Jezička podrška

- Nisu svi jezici dostupni za informacioni displej ujedno dostupni i za prepoznavanje govora.
- Ako prepoznavanje govora ne podržava prikaz trenutno izabranog jezika, prepoznavanje govora nije dostupno.

U tom slučaju, potrebno je izabrati drugi jezik za kontrolu Infotainment sistema putem glasovnog unosa.

Unos adrese odredišta

Unos adrese odredišta moguć je samo na jeziku zemlje odredišta.

Npr. za unos adrese u Francuskoj, displej mora biti podešen na francuski. Za višejezičnu zemlju, može se koristiti nekoliko jezika.

Npr. francuski, nemački ili italijanski mogu se koristiti u Švajcarskoj.

Redosled unosa za adrese odredišta

Redosled po kojem treba unositi delove adrese treba da bude unesen korišćenjem sistema za prepoznavanje govora zemlje u kojoj se nalazi odredište.

Napomena

Sistem radi samo sa kompletnim adresama. Moraju da se unesu nazivi grada i ulice.

Podešavanje prepoznavanja govora

Može se izvršiti nekoliko podešavanja i prilagođavanja za ugrađeno prepoznavanje govora Infotainment sistema, kao što je frekvencija potvrđivanja komandi od strane korisnika ili nivo detaljne povratne informacije koju daje sistem.

Za podešavanje prepoznavanja govora, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja • Sistem • Glas**.

Dužina upita

Dužina poruke može se podesiti na Informativno, Kratko ili Automatski. Kada je podešena na Automatski, sistem daje detaljniju povratnu informaciju na početku njegove prve upotrebe. Sistem se automatski prilagođava govornim navikama. Što se više upoznajete sa sistemom, sistem daje manje detaljnu povratnu informaciju.

Za podešavanje dužine odziva, otići na početni ekran i izabrati Podešavanja * Sistem * Glas * Dužina upita.

Aplikacija za prosleđivanje glasa

Aplikacija za prosleđivanje glasa Infotainment sistema omogućava pristup komandama funkcije prepoznavanja govora na pametnom telefonu.

Za aktivaciju prepoznavanja govora na pametnom telefonu, pritisnuti i držati ‰ź na upravljaču kada je aktivna projekcija telefona. Dostupnost ovih funkcija zavisi od pametnog telefona. Za više informacija o kompatibilnosti, videti našu veb lokaciju.

23

Upotreba

Aktiviranje prepoznavanje govora

Napomena

Prepoznavanje glasa nije dostupno tokom aktivnog telefonskog poziva.

1. Pritisnuti 🖧 na upravljaču.

Audio sistem se utišava, čuje se glasovna poruka koja pita za komandu, a na informacionom displeju se prikazuju meniji pomoći sa najvažnijim trenutno dostupnim komandama. Veoma je preporučljivo da se prate opisni predlozi sistema.

Ne govoriti kada je simbol za prepoznavanje govora crvene boje i kada se nije čuo zvučni signal.

24 Prepoznavanje govora

- Kada je prepoznavanje govora spremno za glasovni unos, čuje se zvučni signal. Simbol za prepoznavanje govora menja se u zelenu boju.
- Sada započeti glasovnu komandu za pokretanje funkcije sistema (npr. puštanje radio stanice).

Podešavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Okrenuti () na komandnoj tabli ili pritisnuti () ili () na upravljaču nagore ili nadole tokom glasovne poruke.

Prekidanje glasovne poruke

Glasovna poruka može se prekinuti kratkim pritiskom na 🖧 na upravljaču.

Odmah se čuje zvučni signal, simbol prepoznavanja govora menja se u zelenu boju, a komanda se može izgovoriti bez čekanja.

Otkazivanje sekvence dijaloga

Postoje različiti načini za otkazivanje sekvence dijaloga i za deaktiviranje prepoznavanja govora:

- Izgovoriti "Otkaži".
- Pritisnuti 🏠 na komandnoj tabli.
- Izaberite X ili < u meniju pomoći.

U sledećim situacijama, sekvenca dijaloga se automatski otkazuje:

- Ako nijedna komanda nije izgovorena određeni vremenski period.
- Ako sistem ne prepoznaje izgovorene komande.

Rad sa govornim komandama

Prepoznavanje govora može da razume direktne komande koje izjavljuju primenu i radnju.

Za najbolje rezultate:

- Slušati glasovnu poruku i sačekati zvučni signal ili zeleni simbol za prepoznavanje govora pre izgovaranja komande ili odgovora.
- Izgovoriti "Pomoć" ili pročitati primere komandi na ekranu.
- Glasovna poruka može da se prekine ponovnim pritiskom na k.
- Sačekati na zvučni signal i zeleni simbol za prepoznavanje govora, a zatim izgovoriti komandu prirodno - ni prebrzo, ni presporo. Koristite kratke i direktne komande.

Napomena

Ako sistem daje nekoliko predloga, simbol prepoznavanja govora treperi crveno i zeleno prilikom pomeranja liste. Izbor se može obaviti ručno ili putem govorne komande izgovarajući "broj" ili "linija", npr. "broj jedan".

U slučaju složenih komandi ili kada nedostaju određene informacije, sistem započinje sekvencu dijaloga. Kada se traži "Mesto interesovanja", samo veliki lanci mogu da se izaberu po imenu. Lanci predstavljaju trgovine sa najmanje 20 lokacija. Za druge POI tačke, izgovorite naziv kategorije, npr. "Restorani", "Centri za kupovinu" ili "Bolnice".

Pomoć komanda

Nakon izgovaranja komande "**Pomoć**", poruka pomoći za trenutni ekran se iščitava naglas. Poruka se dodatno prikazuje na ekranu.

Za prekidanje poruke pomoći, pritisnite 🞼. Čuje se zvučni signal. Komanda se može ponovo izgovoriti.

Aplikacija za prosleđivanje glasa

Aktiviranje prepoznavanje govora

Pritisnuti i zadržati (k²) na upravljaču sve dok se ne prikaže ikona za prepoznavanje govora.

Podešavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Okrenuti () na komandnoj tabli ili pritisnuti 1/2 ili 2/2 na upravljaču nagore ili nadole tokom glasovne poruke.

Deaktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnuti an upravljaču. Sesija prepoznavanja govora je završena.

Telefon

Opšte informacije	26
Bluetooth veza	26
Korišćenje aplikacija za	
inteligentne telefone	28

Opšte informacije

Ne podržava svaki mobilni telefon u potpunosti funkciju telefona. Zbog toga su moguća odstupanja od funkcija opisanih ispod.

Glavni meni za telefon

Omilj	eni	Tastatura	Nedavni	Kontakti	Telefoni
				Iphor	ie von Torge 👘 🗎
\bigcirc	Act	nim Mayer			
Δ-7	AD	AC Ausland			
	AD	AC Copilot			
\bigcirc	AD	AC Info			
_⊕ (J	$\bigcirc \bigcirc $	<i>i</i>)	⁴ 4G LTE ♥	18° 14:22

- **Omiljeni**: Lista omiljenih kontakata.
- **Tastatura**: Telefonski brojevi mogu da se unesu i biraju.
- Nedavni: Lista nedavnih telefonskih poziva.
- Kontakti: Lista kontakata.
- **Telefoni**: Pregled povezanih i nepovezanih telefona.

Napomena

Na nekim mobilnim telefonima, dozvole za pristup kontaktima i listama poziva mogu se podesiti prilikom povezivanja mobilnog telefona na Infotainment sistem.

Napomena

Kada je mobilni telefon povezan sa Infotainment sistemom, jačina zvuka melodije može da se podesi na mobilnom telefonu.

Bluetooth veza

Uparivanje telefona

Za uparivanje mobilnog telefona, nastavite kako sledi:

- 1. Omogućiti Bluetooth na mobilnom telefonu i proveriti da li je on vidljiv za druge uređaje.
- 2. U meniju telefona na informacionom displeju izabrati karticu **Telefoni**.
- 3. Ako još nije uparen nijedan telefon, dodirnuti **Poveži telefon**.
- 4. Dodirnuti Dodaj telefon.

- Izabrati Infotainment sistem sa liste Bluetooth uređaja na mobilnom telefonu.
- Uporediti i potvrditi prikazani kod na mobilnom telefonu i onaj na informacionom displeju. Dodirnuti Upari na informacionom displeju.

Neki mobilni telefoni zahtevaju pristup određenim funkcijama telefona, pratiti uputstva.

Pošto se mobilni telefon uspešno upari, biće automatski povezan i prikazan kao povezan.

Povezivanje

Ako nekoliko uparenih mobilnih telefona uđe u domet sistema istovremeno:

- samo jedan telefon koji je sistem prvi detektovao povezaće se automatski ili
- mobilni telefon označen kao Prvi za povezivanje povezuje se automatski ili
- Sekundarni telefon je omogućen i dozvoljeno je da se dva telefona povežu istovremeno

Prvi za povezivanje

Određivanje telefona kao primarnog telefona:

- 1. U meniju telefona na informacionom displeju izabrati **Telefoni**.
- Dodirnuti / pored uparenog mobilnog telefona da otvorite meni podešavanja.

3. Omogućiti Prvi za povezivanje.

Napomena

Samo jedan telefon može istovremeno biti određen i kao primarni telefon.

Sekundarni telefon

Moguće je povezati drugi mobilni telefon pored primarnog telefona sa sistemom.

Omogućiti povezivanje dva telefona istovremeno putem opcije Bluetooth:

- 1. U meniju telefona na informacionom displeju izabrati **Telefoni**.
- 3. Omogućiti Sekundarni telefon.

Telefon koji je prvi povezan automatski će biti označen kao primarni telefon. Primarni telefon može da upravlja odlaznim pozivima i da prima dolazne pozive. On takođe obezbeđuje pristup njegovoj listi kontakata.

Sekundarni telefon može samo da prima dolazne pozive putem Infotainment sistema. Međutim, moguće je upravljati odlaznim pozivom putem sekundarnog telefona, ali koristeći mikrofon telefona.

Promena namene mobilnog telefona

Moguće je promeniti namenu mobilnih telefona iz primarnog u sekundarni telefon ili obrnuto.

Preduslov je da **Sekundarni telefon** bude omogućen za oba mobilna telefona.

28 Telefon

Za promenu namene mobilnog telefona:

- 1. U meniju telefona na informacionom displeju izabrati **Telefoni**.
- 2. Dodirnuti trenutni sekundarni telefon da se definiše kao primarni telefon.
- Namena mobilnog telefona menja se iz primarnog u sekundarni telefon ili obrnuto.

Kada je **Prvi za povezivanje** omogućen za jedan mobilni telefon, taj telefon će automatski biti povezan kao primarni telefon.

Isključivanje povezanog mobilnog telefona

- 1. U meniju telefona na informacionom displeju izabrati **Telefoni**.
- Dodirnuti / pored uparenog mobilnog telefona da otvorite meni podešavanja.
- 3. Dodirnuti Prekini vezu.

Brisanje uparenog mobilnog telefona

- 1. U meniju telefona na informacionom displeju izabrati **Telefoni**.
- Dodirnuti / pored uparenog mobilnog telefona da otvorite meni podešavanja.
- 3. Dodirnuti Zaboravljanje telefona.

Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone

Aplikacije za projekciju sa telefona Apple CarPlay i Android Auto prikazuju odabrane aplikacije sa pametnog telefona na informacionom displeju i omogućavaju direktno rukovanje njima putem Infotainment komandi.

Proveriti kod proizvođača uređaja da li je ova funkcija kompatibilna sa pametnim telefonom i da li je dostupna u vašoj zemlji.

Pripremanje pametnog telefona

Android telefon: Preuzeti aplikaciju Android Auto sa Google Play prodavnice na pametni telefon.

iPhone[®]: Proveriti da li je na pametnom telefonu aktiviran Siri[®].

Uključivanje projekcije sa telefona

Za aktivaciju ili deaktivaciju projekcije telefona, otići na početni ekran i izabrati **Podešavanja • Aplikacije**.

Proći kroz listu i izabrati **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Uveriti se da je odgovarajuća aplikacija uključena.

Povezivanje mobilnog telefona

Priključiti pametni telefon u USB priključak putem originalnog kabla koji obezbeđuje proizvođač pametnog telefona.

Povratak na Infotainment ekran

Pritisnuti 🟠.

Telefon	29	
---------	----	--

Indeks pojmova

A	
Android Auto	
Aplikacija za prosleđivanje	
glasa	
Apple CarPlay	
Audio failovi	
Ažuriranja mape 19	
В	
Bluetooth veza	
D	
– DAB-DAB povezivanie 15	
DAB-FM povezivanie 15	
DAB obaveštenia 15	
Donia traka	
Drugi telefon	
-	
E	
Elementi upravljanja6	
G	
Glasovne poruke 23	
Glavni ekran	
Govorne komande	
Intormacije o ceni goriva 19	
Informacije o parkingu 19	

К	
Komande upravljača	6
Korisnički profili	13
Korišćenje aplikacija za	
inteligentne telefone	28
Ν	
Navođenje putanje	18
0	
Obaveštenje o saobraćaju	15
Opšte informacije 22,	26
Osnovno upravljanje	10
Р	
Pametni telefoni	
Projekcija sa telefona	28
Personalizovana pretraga i	
usmeravanje	19
Početni ekran	6
Podešavanja sistema	10
Podesavanja zvuka	15
Povezana navigacija	19
Prediktivna navigacija	20
Prenoznavanie glasa	22
Prepoznavanie govora	22
Profili	13
Projekcija sa telefona	28
Prošireni prikaz statusa	6

R

Radio	15
Reprodukcija zvuka	15
Rukovanje displejem	10

S

Saobraćaj uživo	19
Sistem za navigaciju	18

T Tolof

leleton		
Bluetooth	veza	26

U

Uključivanje projekcije sa telefona	28
Uparivanje telefona	26
Upotreba	23
USB priključak	15
Uvod	6
W	
Wi-Fi veza	10

Ζ

Zvuk	15
	•••

Multimedia Navi

Uvod 3	4
Osnovno upravljanje 4	1
Radio 4	8
Spoljašnji uređaji5	4
Navigacija6	2
Prepoznavanje govora7	6
Telefon7	7
Indeks pojmova8	6

Uvod

Opšte informacije	34
Krakteristike sistema zaštite od krađe	34
Pregled elemenata upravljanja	35
Upotreba	37

Opšte informacije

Napomena

Ovo uputstvo opisuje sve opcije i funkcije koje su na raspolaganju za razne Infotainment sisteme. Neki opisi, uzimajući u obzir i one za displej i funkcije menija, možda ne važe za ovo vozilo zbog varijante modela, državne specifikacije, specijalne opreme ili pribora.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

▲Upozorenje

Infotainment sistem mora da se koristi tako da se vozilom može sve vreme upravljati bezbedno. Ukoliko ste nesigurni, zaustavite vozilo i rukujte Infotainment sistemom dok vozilo miruje.

∆Upozorenje

U nekim oblastima jednosmerne ulice i ostale ulice i ulazi (npr. pešačke zone) u koje niste ovlašćeni da uđete, nisu označeni na mapi. U nekim oblastima Infotainment sistem može izdati upozorenje koje se mora prihvatiti. Ovde se mora obratiti posebna pažnja na jednosmerne ulice, puteve i ulaze po kojima se ne sme voziti.

Prijem radio signala

Radio prijem može biti prekinut usled šumova, izobličenja zvuka ili potpunog gubljenja prijema zbog:

- promene u udaljenosti od predajnika
- paralelni prijem zbog refleksije
- zasenčenja

Krakteristike sistema zaštite od krađe

Infotainment sistem opremljen je elektronskim sigurnosnim sistemom za zaštitu od krađe.

Infotainment sistem zbog toga radi samo u ovom vozilu a za lopova je bezvredan.

Pregled elemenata upravljanja

Komandna tabla



36 Uvod

1	Informacioni displej / početni ekran
2	Početni meni 41
	Dugmad na ekranu za pristup:
	Audio: audio funkcije
	Galerija: funkcije za slike i filmove
	Telefon : funkcije za mobilne telefone
	Projekcija : projekcija sa telefona ili Nav : BringGo [®] aplikacija
	Navigation: ugrađena navigacija
	Podešavanja : podešavanja sistema
3	Indikatori za vreme, datum i temperaturu
4	¢
	Kratki pritisak: otvaranje menija telefona80
	ili otvaranje funkcije projekcije sa telefona (ako je uključena)60
	Dug pritisak: uključivanje prepoznavanja glasa

5

6

Kratki pritisak: prelazak na sledeću stanicu kada je radio aktivan48
ili prelazak na sledeću numeru kada su aktivni spoljašnji uređaji
Dugi pritisak: pretraživanje nagore kada je radio aktivan
ili brzo premotavanje napred kada su aktivni spoljašnji uređaji
Kratak pritisak: uključivanje Infotainment sistema ako je bio isključen 37
ili utišavanje sistema ako je uključen37
Dugi pritisak: isključuje Infotainment sistem
Okretanje: podešavanje jačine zvuka

$|\Box |$ 7

8

Kratki pritisak: prelazak na prethodnu stanicu kada je radio aktivan 48 ili prelazak na prethodnu numeru kada su aktivni spoljšanji uređaji 56 Dugi pritisak: pretraživanje nadole kada je radio aktivan . 48 ili brzo premotavanje unazad kada su aktivni spoljšanji uređaji 56 奋 Kratko pritisnuti: prikazuje se početni ekran 37 Dugo pritisnuti: otvaranje funkcije projekcije sa

telefona (ako je uključena) 60
Komande upravljača



الله Kratki pritisak: primanje poziva

ili aktiviranje prepoznavanja govora

ili prekidanje poruke i direktno izgovaranje

Pritiskanje: završetak / odbijanje poziva

> ili deaktiviranje prepoznavanja govora

ili aktivacija / deaktivacija funkcije potpunog utišavanja zvuka audio aplikacije



- **A** Radio: pritisnuti za izbor
- sledeće / prethodne omiljene stavke ili stanice

Mediji: pritisnuti za izbor sledeće / prethodne muzičke numere

- Na gore: povećavanje jačine zvuka
- Na dole: smanjivanje jačine zvuka

Upotreba

Elementi upravljanja

Infotainment sistemom se upravlja pomoću funkcijskih dugmadi, ekrana osetljivog na dodir i menija koji se prikazuju na displeju.

Unosi se vrše opcionalno preko:

- komandne table Infotainment sistema \$\$ 35
- ekrana osetljivog na dodir
 ♀ 41
- komandi upravljača ♀ 35
- prepoznavanja govora \$\$76

Uključivanje ili isključivanje Infotainment sistema

Kratko pritisnuti () za uključivanje sistema. Posle uključivanja, zadnji izabrani izvor Infotainment sistema postaje aktivan.

Dugo pritisnuti () za isključivanje sistema.

Automatsko isključivanje

Ukoliko se Infotainment sistem uključi pritiskom na (¹) uz isključen kontakt, on se automatski ponovo isključuje nakon 10 minuta.

Podešavanje jačine zvuka

Okrenuti (¹). Trenutno podešavanje se može videti na displeju.

Kada se Infotainment sistem uključuje, podešava se poslednja izabrana jačina zvuka, ukoliko je bila slabija od maksimalne jačine zvuka pri uključivanju. Za detaljan opis ▷ 44.

Kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine

Kada je kompenzacija jačine zvuka zavisno od brzine aktivirana \$ 44, jačina zvuka se podešava automatski da bi se prilagodila buci od puta i vetra tokom vožnje.

Isključivanje zvuka

Pritisnuti () za isključivanje zvuka Infotainment sistema. Za otkazivanje funkcije isključivanja zvuka, ponovo pritisnuti (). Ponovo će biti podešena jačina zvuka koja je poslednji put bila izabrana.

Režimi rukovanja

Pritisnuti 🏠 za prikazivanje početnog ekrana.

Napomena

Za detaljan opis korišćenja menija preko ekrana osetljivog na dodir ♀ 41.

Audio

Izabrati **Audio** za otvaranje glavnog menija audio režima koji je poslednji put bio izabran.

Izabrati **Izvor** na ekranu za prikaz trake za biranje interakcije.

[12] ⊕ 3 ≤		18°C 14:22
WDR 3 WDR 3 Classic		-
Izvor (4 Podesi)	Meri	FIL
T T A	LISB.	Restort

Za promenu na neki drugi audio režim: dodirnuti neku od stavki sa trake za biranje interakcije.

Za detaljan opis za:

- funkcije radija \$\$ 48
- spoljašnji uređaji \$\$56

Galerija

Izabrati **Galerija** za otvaranje menija za slike i filmove u slučaju fajlova skladištenih na spoljašnjim uređajima,npr. USB uređaj ili pametni telefon. Izabrati ≜ ili ≤ za prikaz menija za slike ili filmove. Izabrati fajl željene slike ili filma za prikaz odgovarajuće stavke na displeju.



Za detaljan opis za:

- funkcije za slike \$ 57
- funkcije za filmove 🗘 58

Telefon

Pre korišćenja funkcije telefona, neophodno je uspostaviti vezu između Infotainment sistema i mobilnog telefona. Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sistema i mobilnog telefona \$ 77.

Ako je mobilni telefon povezan, izabrati **Telefon** za prikaz glavnog menija.

[79] @) * 4	@ 1	8°C	14:22
T.a. MyProvider.com				
MyPhone		1	2	3
		4	5	6
		7	8	9
Kontakti	0 1/2	* .	0	#
Istorija poziva	0 (8)	C	~	5.

Pogledati detaljan opis rukovanja mobilnim telefonom preko Infotainment sistema ⇔ 80.

Projekcija

Za prikaz konkretnih aplikacija pametnog telefona prikazanih na Infotainment sistemu, povezati pametni telefon. Za početak funkcije projektovanja, izabrati **Projekcija**.

Zavisno od povezanog pametnog telefona, prikazuje se glavni meni sa različitim aplikacijama koje se mogu izabrati.

Za detaljan opis \$ 60.

Navigacija

(instalirani sistem za navigaciju)

Pritisnuti 🏠 za prikazivanje početnog ekrana.

Dodirnuti **Navigacija** za prikaz mape za navigaciju koja pokazuje oblast oko trenutne lokacije.



40 Uvod

Pogledati detaljan opis funkcija navigacije \$ 62.

Nav

(ako instalirani sistem za navigaciju i **Projekcija** nisu dostupni)

Za pokretanje BringGo aplikacije navigacije, izabrati **Nav**.

Za detaljan opis \$ 60.

Podešavanja

Izabrati **Podešavanja** za otvaranje menija različitih postavki vezanih za sistem - npr. isključivanje **Zvučni** odgovor pri dodiru.

 Podešavanja 		(2)
Vreme i datum	>	1/3
Jezik(Language)		Т
Radio	>	-T
Vozilo	>	
Bluetooth	>	٠

Osnovno upravljanje

Osnovno upravljanje	41
Podešavanja tona	43
Podešavanja jačine zvuka	44
Podešavanja sistema	45

Osnovno upravljanje

Displej Infotainment sistema ima površinu osetljivu na dodir koja dozvoljava direktnu interakciju sa prikazanim komandama menija.

Pažnja

Ne koristite šiljate ili tvrde predmete, kao što su hemijske olovke, olovke ili slične predmete za rukovanje ekranom osetljivim na dodir.

Dugme 👈 na ekranu

Pri rukovanju menijima pritisnite 🖜 u odgovarajućem podmeniju kako biste se vratili na naredni viši nivo menija. Pritisnuti 🏠 za prikazivanje početnog ekrana.

Biranje ili aktiviranje dugmeta na ekranu ili stavke menija



Dodirnuti dugme na ekranu ili stavku menija.

Aktivira se odgovarajuća funkcija sistema ili se prikazuje poruka, ili se prikazuje podmeni sa dodatnim opcijama.

Premeštanje stavki na početnom ekranu



Dodirnuti i zadržati element sve dok se oko ikona ne pojave crveni okviri. Pomerite se na željenu lokaciju i pustite element.

Napomena

Pritisak koji se primenjuje mora da bude konstantan, a prst mora da se pomera konstantnom brzinom.

Sve druge stavke se preuređuju.

Pritisnuti neko od dugmadi na komandnoj tabli za izlaz iz režima uređivanja.

Napomena

Iz režima uređivanja se automatski izlazi nakon 30 sekundi neaktivnosti.

Pomeranje kroz liste

 Podešavanja 	ø
Vreme i datum	> 1/3
Jezik(Language)	- I
Radio	>
Dello	>
K	> •

Ako postoji više dostupnih stavki nego što je moguće prikazati na ekranu, lista se mora pomerati.

Da biste se kretali kroz listu, prevucite stranicu ili koristite strelice.

Za povratak na vrh liste, dodirnuti naslov liste.

Listanje strana



Da biste se kretali od jedne do druge stranice, prevucite stranicu ili koristite strelice.

Brzo prelaženje na aplikaciju Zvuk i Navigacija

Koristite simbole @ ili @ koji su prikazani na gornjoj liniji nekih menija za direktni prelazak na različitu aplikaciju.



Za direktan prelazak na meni Audio, izabrati @.

Za direktan prelazak na meni **Navigacija**, izabrati Ø.

Napomena

Simbol @ je dostupan samo ako je navođenje rute aktivno.

Podešavanja tona

U meniju za podešavanja tona mogu se podesiti karakteristike tona. Meniju se može pristupiti preko svakog glavnog audio menija.

Za otvaranje menija za podešavanja tona, izaberite **Meni** u odgovarajućem glavnom audio meniju. Po potrebi prođite kroz listu stavki menija i izaberite **Podešavanja tona**. Prikazuje se odgovarajući meni.



Režim ekvilajzera

Koristite ovo podešavanje za optimizaciju tona muzičkog stila, npr. **Rok** ili **Klasična**.

Izabrati željeni stil zvuka na traci za biranje interakcije u dnu ekrana. Izborom **Prilagođeno**, sledeća podešavanja mogu automatski da se podese.

Бас

Ovu postavku koristite za poboljšanje ili pojačanje niskih frekvencija audio izvora.

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Сред. Тон

Ovu postavku koristite za poboljšanje ili slabljenje frekvencija srednjeg opsega audio izvora.

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Вис. тон

Ovu postavku koristite za poboljšanje ili pojačanje visokih frekvencija audio izvora.

Za podešavanje postavke, dodirnuti + ili -.

Podešavanje balansa i fejdera

Pomoću slike na desnoj strani menija podesite balans i fejder.

Za definisanje tačke u putničkom prostoru gde je zvuk najviši, dodirnuti odgovarajuću tačku na slici. Alternativno, crveni marker može da se pomeri na željenu tačku.

44 Osnovno upravljanje

Napomena

Postavke za balans i fejder važe za sve audio izvore. Ne mogu se podešavati pojedinačno za svaki audio izvor.

Podešavanja jačine zvuka

Podešavanje maksimalne jačine zvuka pri uključivanju

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**, proći kroz listu i zatim izabrati **Maks. poč. jač. zv.**.

Dodirnuti + ili - za podešavanje postavke ili pomeranje klizača po traci jačine zvuka.

Podešavanje jačine zvuka zavisno od brzine

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**, proći kroz listu i zatim izabrati **Automat. jač. zvuka**.

Za podešavanje stepena prilagođavanja jačine zvuka, izabrati jednu od stavki sa liste. **Isključeno**: bez poboljšanja jačine zvuka sa povećanjem brzine vozila. **Visok**: maks. poboljšanje jačine zvuka sa povećanjem brzine vozila.

Uključivanje ili isključivanje funkcije zvučnog signala pri dodirivanju

Ako je funkcija zvučnog signala pri dodirivanju aktivirana, svako dodirivanje dugmeta na ekranu ili stavke menija označava se kratkim zvučnim signalom.

Pritisnite 🟠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izabrati **Radio**, a zatim se proći kroz listu do **Zvučni odgovor pri dodiru**.

∍	Radio		(2)
U	pravljanje omiljenima		1/2
Z	vučni odgovor pri dodiru		Т
Ρ	omeranje teksta	0	÷
Ρ	odešavanja tona		
A	utomat. jač. zvuka		٠

Dodirnuti dugme na ekranu pored **Zvučni odgovor pri dodiru** za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Jačina zvuka saobraćajnih obaveštenja

Za podešavanje jačine zvuka saobraćajnih obaveštenja, podesiti željenu jačinu u trenutku kada sistem izdaje saobraćajno obaveštenje. Dato podešavanje se nakon toga čuva u sistemu.

Podešavanja sistema

Sledeća podešavanja tiču se čitavog sistema. Sva druga podešavanja su opisana u odgovarajućim poglavljima ovog priručnika.

Podešavanja vremena i datuma

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Vreme i datum** za prikazivanje odgovarajućeg podmenija.

Vreme i datum		
Podešeni format vremena	12h	24h
Podešeni format datuma		
Automatsko podešavanje		
Podešavanje vremena		
Podešavanje datuma		

Podešeni format vremena

Za biranje željenog formata vremena, dodirnuti dugme na ekranu **12 h** ili **24 h**.

Podešeni format datuma

Za izbor željenog formata vremena, izabrati **Podešeni format datuma** i izabrati između dostupnih opcija u podmeniju.

Automatsko podešavanje

Za izbor toga da li će se vreme i datum podesiti automatski ili ručno, izabrati **Automatsko podešavanje**.

Za automatsko podešavanje vremena i datuma, izabrati **Uključeno - RDS**.

Za ručno podešavanje vremena i datuma, izabrati **Isključeno - Ručno**. Ako je **Automatsko podešavanje** podešeno na **Isključeno - Ručno**, stavke podmenija **Podešavanje vremena i Podešavanje datuma** postaju dostupne.

Podesiti vreme i datum

Za prilagođavanje podešavanja vremena i datuma, izabrati **Podešavanje vremena** ili **Podešavanje datuma**.

Za podešavanja postavki, dodirnuti + ili -.

Podešavanja jezika

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Jezik(Language)** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Za podešavanje jezika tekstova menija, dodirnuti željeni jezik.

Funkcija pomeranja teksta

Ako se na ekranu prikazuje dugačak tekst, npr. naslovi numera ili nazivi stanica, tekst se može ili neprekidno pomerati ili pomeriti jednom i prikazati u skraćenom obliku.

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izabrati Radio.

46 Osnovno upravljanje

nadio Radio		1
Upravljanje omiljenima		1/2
Zvučni odgovor pri dodiru		T
Pomeranje teksta	0	ł
Podešavanja tona		
Automat. jač. zvuka		٠

Tekst će se stalno pomerati aktiviranjem **Pomeranje teksta**.

Funkcija crnog ekrana

Displej se može isključiti. Pritisnite **()**, a zatim izaberite **Podešavania**.

Proći kroz listu i izabrati **Isključi ekran**. Displej se isključuje. Audio funkcije ostaju aktivne.

Za ponovno uključivanje ekrana, dodirnuti ekran ili pritisnuti dugme.

Fabrička podrazumevana podešavanja

(bez instaliranog sistema za navigaciju)

Pritisnite **()**, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Proći kroz listu i izabrati **Vrati na fabrička podešavanja**.

Za vraćanje svih podešavanja personalizacije vozila, izabrati **Vrati podešavanja vozila**.

Za brisanje uparenih Bluetooth uređaja, liste kontakata i sačuvanih brojeva govorne pošte, izabrati **Ukloni** sve privatne podatke.

Za resetovanje podešavanja tona i jačine zvuka, brisanje svih omiljenih stavki i izbora melodije zvona, izabrati **Vrati podešavanja radija**.

U svakom slučaju, prikazuje se poruka upozorenja. Izabrati **Nastavi** radi resetovanja podešavanja.

Fabrička podrazumevana podešavanja

(sa instaliranim sistemom za navigaciju)

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Proći kroz listu i izabrati **Povratak na** fabrička podešavanja.

Podešavanja vozila

Za vraćanje svih podešavanja personalizacije vozila, izabrati **Vrati podešavanja vozila**.

Prikazuje se iskačuća poruka. Potvrditi iskačuću poruku.

Informacije o telefonu

Za brisanje uparenih Bluetooth uređaja, liste kontakata i sačuvanih brojeva govorne pošte, izabrati **Obriši** sve podatke na telefonu.

Prikazuje se iskačuća poruka. Potvrditi iskačuću poruku.

Podešavanje radija

Za resetovanje podešavanja tona i jačine zvuka i brisanje svih omiljenih stavki, izabrati **Vrati podešavanja radija**.

Prikazuje se iskačuća poruka. Potvrditi iskačuću poruku.

47

Podešavanja navigacije

Za resetovanje svih parametara navigacije i podešavanja sistema za navigaciju izaberite **Povrati podešavanja navigacije**. Prikazuje se podmeni.

Da biste resetovali određeni skup parametara, izaberite **Obriši istoriju navigacije** (nedavna odredišta), **Obriši omiljene destinacije za navigaciju** (omiljeno) ili **Resetuj opcije i podešavanja navigacije** (npr. podešavanja koja se odnose na prikaz mape, glasovnu poruku ili opcije rute).

Prikazuje se iskačuća poruka. Potvrditi iskačuću poruku.

Verzija sistema

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Proći kroz listu i izabrati Informacije o softveru.

Ako je USB uređaj povezan, informacije o vozilu se mogu memorisati u ovom USB uređaju.

Izabrati Ažuriranje sistema i nakon toga Sačuvaj infor. o vozilu na USB.

Za ažuriranje sistema, kontaktirati servisnu radionicu.

Podešavanja vozila

Podešavanja vozila opisana su u uputstvu za upotrebu.

Radio

Upotreba	48
Traženje stanice	48
Liste omiljenih	50
Sistem radio podataka	50
Digitalno emitovanje zvuka	52

Upotreba

Aktiviranje radija

Pritisnite 1, a zatim izaberite Audio. Prikazaće se glavni audio meni koji je poslednji put bio izabran.

Izabrati **Izvor** u glavnom meniju za radio da bi se otvorila traka interaktivnog izbora.



Odabrati željenu talasnu dužinu. Na prijemu će biti zadnja slušana stanica u izabranom talasnom opsegu.

Traženje stanice

Automatsko traženje radio stanice



Kratko pritisnuti $| \triangleleft \triangleleft |$ ili $\triangleright \triangleright |$ za slušanje prethodne ili sledeće stanice u memoriji stanica.

Ručno traženje radio stanica

Pritisnuti i zadržati I A ili D I na komandnoj tabli. Otpustiti u samoj blizini tražene frekvencije.

Traženje je učinjeno za sledeću stanicu koja može da se primi i emitovanje iste počinje automatski.

Napomena

FM talasno područje: kad je RDS funkcija aktivirana, samo RDS stanice ⇔ 50 se pretražuju, a kad je uključena usluga saobraćajnih obaveštenja (TP), samo stanice sa saobraćajnim obaveštenjima ⇔ 50 se ptretražuju.

Podešavanje stanica

Dodirnuti ዀ na ekranu. Prikazuje se ekran **Direktno podešavanje stanica**.

 Direktno podešavanje stanica 			ø		
89.5			1	2	3
			- 4	5	6
			7	8	9
M	M	Go			+

Uneti željenu frekvenciju. Upotrebiti ← za brisanje unetih cifara. Ako je to potrebno, dodirnuti I< ili ►I za naknadno podešavanje unosa. Potvrditi unos za reprodukovanje stanice.

Liste radio stanica

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Izabrati Lista stanica. Prikazaće se sve stanice koje se mogu primiti unutar odgovarajućeg talasnog opsega i u trenutnom području prijema.

Izabrati željenu stanicu.

Napomena

Trenutno emitovana radio stanica se označava simbolom ► pored imena stanice.

Liste kategorija

Brojne radio stanice emituju PTY šifru, kao oznaku tipa programa emitovanog na radio talasima (npr. vesti). Neke stanice će, u zavisnosti od sadržaja trenutnog emitovanja, takođe menjati i PTY šifru.

Infotainment sistem memoriše ove stanice, poređane po tipu programa, u odgovarajućoj listi kategorija.

Napomena

Stavka liste **Kategorije** nije dostupna za AM talasni opseg.

Za pretraživanje tipa programa po definiciji stanica, izabrati **Kategorije**.

Prikazaće se lista trenutno dostupnih tipova programa.

Izabrati željeni tip programa. Prikazuje se spisak stanica koje emituju izabrani tip programa.

Izabrati željenu stanicu.

Napomena

Trenutno emitovana radio stanica se označava simbolom ► pored imena stanice.

Ažuriranje listi stanica

Ako stanice koje su memorisane u listi stanica određenog frekventnog opsega ne mogu više da se primaju, liste stanica moraju da se ažuriraju.

Napomena

Lista FM stanica se automatski ažurira.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za radio, a zatim izabrati **Ažuriraj listu stanica**.

Napomena

Ako je lista stanica određene frekvencije ažurirana, odgovarajuća lista kategorija takođe je ažurirana.

Počinje pretraživanje stanica i prikazuje se odgovarajuća poruka. Po završetku pretrage prikazuje se odgovarajuća lista stanica.

Napomena

Trenutno emitovana radio stanica se označava simbolom ► pored imena stanice.

Liste omiljenih

Stanice svih talasnih područja se mogu ručno memorisati u liste omiljenih.



Dostupno je pet listi omiljenih sa po pet omiljenih na svakoj.

Napomena

Stanica koja se trenutno prima je osvetljena.

Memorisanje stanica

Ako je to potrebno, dodirnuti $\langle ili \rangle$ za listanje do željene liste omiljenih.

Za memorisanje trenutno aktivne radio stanice kao omiljene: dodirnuti i držati dugme omiljenih na ekranu nekoliko sekundi. Dugme omiljenih će biti nazvano po odgovarajućoj frekvenciji ili nazivu stanice.

Ponovno traženje stanica

Ako je to potrebno, dodirnuti < ili > za listanje do željene liste omiljenih. Izaberite željenu omiljenu stavku.

Određivanje broja dostupnih lista omiljenih

Za definisanje broja listi omiljenih koje se prikazuju radi izbora, pritisnuti i zatim izabrati **Podešavanja** na ekranu.

Izaberite **Radio**, a zatim **Upravljanje omiljenima** za prikazivanje odgovarajućeg podmenija.

Aktivirati ili deaktivirati liste omiljenih za prikaz.

Sistem radio podataka

Sistem radio podataka (RDS) je usluga FM radio stanica, koja značajno olakšava nalaženje željene stanice i olakšava prijem iste bez smetnji.

Prednosti RDS-a

- Na displeju se mogu videti nazivi programa izabranih stanica umesto frekvencije.
- Prilikom pretraživanja stanica Infotainment sistem pretražuje samo RDS stanice.
- Infotainment sistem uvek podešava frekvenciju emitovanja podešene stanice za najbolji prijem pomoću AF (alternativne frekvencije).
- U zavisnosti od stanice koja se prima, Infotainment sistem prikazuje radio tekst koji npr. može da sadrži informacije o trenutnom programu.

Konfiguracija RDS-a

Dodirnuti **Meni** u glavnom meniju za FM radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Listati do opcije RDS.

Uključiti ili isključiti RDS.

Obaveštenje o saobraćaju

Stanice radio obaveštenja o saobraćaju su RDS stanice koje emituju vesti o saobraćaju. Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju uključena, za vreme saobraćajnih obaveštenja prekida se aktuelni izvor reprodukcije zvuka.

Aktiviranje funkcije obaveštenja o saobraćaju

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za FM radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Dodirnuti dugme na ekranu pored **Program o saobraćaju** za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Napomena

Na listi stanica se pored stanica koje imaju program o saobraćaju prikazuje oznaka TP.

Ako je usluga radio obaveštenja o saobraćaju aktivna, **[TP]** se prikazuje u gornjem redu svih glavnih menija. Ukoliko trenutna stanica nije stanica sa radio obaveštenjima o saobraćaju, TP je neaktivno i automatski kreće traženje sledeće stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju. Čim se pronađe stanica sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, označava se **TP**. Ako nema stanice sa uslugom radio obaveštenja o saobraćaju, TP ostaje neaktivno.

Ako se informacije o saobraćaju emituju na određenoj stanici, prikazuje se poruka.

Za prekidanje obaveštenja i vraćanje na prethodno aktiviranu funkciju, dodirnuti ekran ili pritisnuti එ.

Regionalizacija

Ponekad RDS stanice emituju regionalno različite programe na različitim frekvencijama.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za FM radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg i listati do **Regija**

Uključiti ili isključiti Regija.

Ako je regionalizacija uključena, po potrebi se biraju alternativne frekvencije sa istim regionalnim programima. Ako je regionalizacija isključena, alternativne frekvencije stanica će biti odabrane bez obzira na regionalne programe.

Digitalno emitovanje zvuka

Digitalno emitovanje zvuka (DAB) emituje radio stanice digitalnim putem.

DAB stanice su označene prikazom naziva programa umesto frekvencije emitovanja.

Opšte informacije

- Sa DAB-om, razni radio programi (usluge) mogu se emitovati na jednom skupu.
- Pored visokokvalitetne digitalno audio usluge, DAB je takođe u stanju da prosledi programu priključene podatke i mnoštvo ostalih uslužnih podataka uključujući informacije o putovanjima i saobraćaju.
- Sve dok dobijeni DAB prijemnik može primati signal poslat od odašiljača stanice (iako je signal jako slab), reprodukcija zvuka je obezbeđena.

- U slučaju lošeg prijema jačina zvuka se automatski smanjuje kako bi se izbegli neprijatni zvuci.
 Ukoliko je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika, prijem se u potpunosti prekida.
 To se može izbeći aktiviranjem funkcija DAB-DAB povezivanje ili
 DAB-FM povezivanje u meniju za DAB (videti ispod).
- Smetnje prouzrokovane od stanica na približnim frekvencijama (pojava koja je uobičajena za AM i FM prijem) ne postoje za DAB.
- Ako se DAB signal odbija od prirodne prepreke ili zgrada, kvalitet prijema DAB je poboljšan, dok je AM i FM prijem značajno slabiji u takvim slučajevima.
- Kada se omogući prijem DAB-a, FM tjuner Infotainment sistema ostaje aktivan u pozadini i stalno traga za FM stanicama sa najboljim prijemom. Ako je aktivirana opcija TP \$ 50, izdaju se obaveštenja o saobraćaju FM stanice koja ima najbolji prijem.

Deaktivirati TP ako prijem DAB-a ne treba da se prekida obaveštenjima o saobraćaju FM stanice.

DAB obaveštenja

Pored muzičkih programa, brojne DAB stanice emituju razne kategorije obaveštenja. Ako su aktivirane neke ili sve kategorije, prijem trenutne DAB usluge se prekida pri davanju obaveštenja iz ovih kategorija.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za DAB radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Proći kroz listu i izabrati **DAB obaveštenja** radi prikazivanja liste dostupnih kategorija.

Aktivirati sve ili samo željene kategorije obaveštenja. Različite kategorije obaveštenja se mogu birati u isto vreme.

DAB-DAB povezivanje

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na istu uslugu (program) na drugom DAB skupu (ako postoji) onda kada je DAB signal preslab dva bi ga prijemnik uhvatio.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za DAB radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Proći kroz listu i uključiti ili isključiti DAB-DAB povezivanje.

DAB-FM povezivanje

Ova funkcija omogućava prebacivanje sa DAB radio stanice na odgovarajuću FM stanicu i obrnuto.

Ako je ova funkcija aktivirana, uređaj prelazi na odgovarajuću FM stanicu aktivne DAB usluge (ako postoji) kada je DAB signal jako slab za prijem od strane prijemnika.

Proći kroz listu i uključiti ili isključiti DAB-FM povezivanje.

L opseg

Ova funkcija definiše koje DAB talasne opsege prima Infotainment sistem.

L opseg (zemaljski i satelitski radio) je dodatni radio opseg koji možete hvatati.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za DAB radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Proći kroz listu i uključiti ili isključiti L opseg.

Intellitext

Funkcija **Intellitext** omogućava prijem dodatnih informacija, kao što su finansijske informacije, sport, vesti itd.

Napomena

Dostupni sadržaj zavisi od stanice i regiona.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za DAB radio da bi se otvorio odgovarajući podmeni za frekventni opseg.

Proći kroz listu i izabrati Intellitext.

Izabrati jednu kategoriju i odabrati određenu stavku za prikazivanje detaljnih informacija.

EPG

Elektronski vodič kroz programe nudi informacije o aktuelnom i budućem programu odgovarajuće DAB stanice.

Izabrati **Meni** u glavnom meniju za DAB radio, a zatim izabrati **Lista stanica**.

Za prikaz programa željene stanice, dodirnuti ikonu pored stanice.

Spoljašnji uređaji

Opšte informacije	54
Reprodukcija audio sadržaja	56
Prikazivanje slika	57
Reprodukcija filmova	58
Korišćenje aplikacija za	
inteligentne telefone	60

Opšte informacije

USB priključak za povezivanje spoljašnjih uređaja nalaze se na centralnoj konzoli.

Napomena

USB priključak se uvek mora održavati čistim i suvim.

USB priključak

Na USB priključak se mogu povezati MP3 plejer, USB uređaj, SD kartica (preko USB konektora / adaptera) ili pametni telefon.

Na Infotainment sistem se mogu istovremeno povezati najviše dva USB uređaja.

Napomena

Za povezivanje dva USB uređaja, potrebno je spoljašnje USB čvorište.

Infotainment sistem može da reprodukuje audio fajlove, prikazuje fajlove slika ili reprodukuje fajlove filmova koji se nalaze na USB uređajima. Kada su ovi uređaji priključeni na USB priključak, razne funkcije tih uređaja mogu se koristiti putem komandi i menija na Infotainment sistemu.

Napomena

Infotainment sistem ne podržava sve pomoćne uređaje. Proveriti listu kompatibilnih uređaja na našoj veb lokaciji.

Povezivanje uređaja / prekid veze sa uređajem

Povezati jedan od gorepomenutih uređaja na USB priključak. Ako je potrebno, upotrebiti odgovarajući kabl za povezivanje. Funkcija muzike se pokreće automatski.

Napomena

Ako se poveže USB uređaj čiji se sadržaj ne može pročitati, pojaviće se odgovarajuća poruka o grešci i Infotainment sistem će automatski preći na prethodnu funkciju.

Za prekid veze sa USB uređajem, izabrati drugu funkciju i ukloniti USB uređaj.

Pažnja

Izbegavati isključivanje uređaja prilikom reprodukovanja. Tako se može oštetiti uređaj ili Infotainment sistem.

Automatsko pokretanje USB-a

USB audio meni se podrazumevano automatski prikazuje čim povežete neki USB uređaj.

Ukoliko želite, ovu funkciju možete da isključite.

Pritisnuti 1, a zatim izabrati Podešavanja za otvaranje menija za podešavanja.

Izabrati **Radio**, proći do **Automatsko pokretanje USB-a** i dodirnuti dugme na ekranu pored funkcije.

Za ponovno aktiviranje funkcije ponovo dodirnuti dugme na ekranu.

Bluetooth

Uređaji koji podržavaju profile A2DP i AVRCP Bluetooth muzike mogu da se povežu bežičnim putem na infotainment sistem. Infotainment sistem može da reprodukuje muzičke fajlove koji se nalaze na ovim uređajima.

Povezivanje uređaja

Za detaljan opis načina uspostavljanja Bluetooth veze ⊳ 78.

Formati fajlova i folderi

Maksimalan kapacitet uređaja koji Infotainment sistem podržava iznosi 5000 muzičkih fajlova, 5000 fajlova slika, 500 fajlova filmova, 5000 foldera i 15 nivoa folderske strukture. Podržani su samo uređaji formatirani u FAT16 / FAT32 sistemu fajlova.

Ako postoje slike uključene u audio metapodatke, te slike se prikazuju na ekranu.

Napomena

Neki fajlovi se možda neće pravilno reprodukovati. To se može desiti usled različitog formata snimanja ili stanja fajla.

Ne mogu se reprodukovati fajlovi iz internet prodavnica čija su digitalna prava zaštićena (DRM).

Infotainment sistem može reprodukovati sledeće audio fajlove, fajlove slika i fajlove filmova koji su smešteni na spoljašnjim uređajima.

Audio fajlovi

Formati audio fajlova koji se mogu reprodukovati su MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (samo zvuk), audio knjige i LPCM. iPod[®] i iPhone[®] uređaji reprodukuju ALAC, AIFF, audio knjige i LPCM.

Prilikom reprodukovanja fajla sa ID3 tag informacijama, Infotainment sistem može prikazivati informacije, npr. naslov muzičke numere i izvođača.

Fajlovi slika

Formati fajlova slika koji se mogu prikazivati: JPG, JPEG, BMP, PNG i GIF.

Ako su u pitanju JPG fajlovi, moraju imati od 64 do 5000 piksela po širini i od 64 do 5000 piksela po visini.

Ako su u pitanju BMP, PNG i GIF fajlovi, moraju imati od 64 do 1024 piksela po širini i od 64 do 1024 piksela po visini.

Veličina fajlova za slike ne bi smela da prekorači 1MB.

Fajlovi filmova

Formati fajlova filmova koji se mogu reprodukovati su AVI i MP4.

Maksimalna rezolucija je 1280 x 720 piksela. Brzina kadriranja mora biti manja od 30 kadrova u sekundi.

Kodek koji se koristi je H.264/ MPEG-4 AVC.

Formati audio fajlova koji se mogu reprodukovati: MP3, AC3, AAC i WMA.

Format titla koji se može prikazivati: SMI.

Reprodukcija audio sadržaja

Aktiviranje funkcije za muziku

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj ⇔ 54.

Obično se automatski prikazuje odgovarajući glavni audio meni.

Ako reprodukovanje ne počne automatski, npr. ako je **Automatsko pokretanje USB-a** isključeno \$ 54, preduzeti sledeće korake:

Pritisnuti ຝ, a zatim izabrati **Audio** za otvaranje poslednjeg izabranog glavnog audio menija.

Izabrati **Izvor** na traci za biranje interakcije, a zatim izabrati željeni audio izvor za otvaranje odgovarajućeg glavnog audio menija.

Reprodukcija audio numera počinje automatski.



Funkcijska dugmad

Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnuti **II** za prekid reprodukcije. Dugme na ekranu prelazi u ►.

Dodirnuti ► za nastavak reprodukcije.

Reprodukcija narednog ili prethodnog fajla filma

Dodirnuti >> I za reprodukovanje naredne numere.

Dodirnuti A tokom prve 2 sekunde reprodukovanja numere za povratak na prethodnu numeru.

Povratak na početak trenutne muzičke numere

Dodirnuti I

Brzo premotavanje napred i nazad

Dodirnuti i zadržati | **4** ili **b**|. Otpustiti za povratak u režim normalne reprodukcije.

Alternativno, klizač koji pokazuje trenutni položaj muzičke numere može se pomeriti ulevo ili udesno.

Reprodukcija muzičkih numera po slučajnom redosledu

Dodirnuti ≭ za reprodukovanje numera nasumičnim redosledom. Dugme na ekranu prelazi u ≭.

Ponovo dodirnuti ≭ za isključivanje funkcije mešanja i povratak na normalni režim reprodukovanja.

Funkcija Pregledaj muziku

Za prikaz ekrana za pretraživanje, dodirnuti ekran. Alternativno, izabrati **Meni** na glavnom audio ekranu za prikaz odgovarajućeg audio menija, a zatim izabrati **Pregledaj muziku**. Prikazaće se različite kategorije prema kojima su muzičke numere sortirane, npr. Liste pesama, Izvođači ili Albumi.

 Izvođači 	ø
Beastie Boys	>
Frida Gold	>
Kings Of Leon	>
Alternatives	>
Liste Izvođači Albumi Pesme Žanrov	i Više

Izabrati željenu kategoriju,

potkategoriju (ako postoji) i muzičku numeru.

Izaberite muzičku numeru da biste započeli reprodukciju.

Prikazivanje slika

Slike sa USB uređaja mogu biti prikazane.

Napomena

U cilju bezbednosti, neke funkcije se onemogućavaju tokom vožnje.

Aktiviranje funkcije za slike

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj 🗘 54.

Pritisnuti 1, a zatim izabrati Galerija za otvaranje glavnog menija za medije.

Dodirnuti 2 za otvaranje glavnog menija za slike radi prikazivanja liste stavki koje se nalaze na USB uređaju. Izabrati željenu sliku. Ako je ona sačuvana u fascikli, prvo izabrati odgovarajuću fasciklu.



58 Spoljašnji uređaji

Dodirnuti ekran za sakrivanje trake menija. Ponovo dodirnuti ekran za ponovno prikazivanje trake menija.

Funkcijska dugmad

Režim celog ekrana

Izabrati 🔅 za prikazivanje slike u režimu celog ekrana. Za napuštanje režima celog ekrana, dodirnuti ekran.

Prikazivanje naredne ili prethodne slike

Dodirnuti 🗲 ili prevući prstom ulevo za prikaz naredne slike

Dodirnuti 🕻 ili prevući prstom udesno za prikaz prethodne slike.

Rotacija slike

Izabrati 🔿 za rotiranje slike.

Uvećanje slike

Dodirnuti , O jednom ili više puta za uvećanje slike ili povratak na prvobitnu veličinu.

Prikazivanje niza slika

Izabrati 🗈 za prikazivanje niza slika memorisanih na USB uređaju.

Za prekidanje niza slika, dodirnuti ekran.

Meni slika

Izabrati **Meni** u donjem redu ekrana za prikaz **Meni slika**.

5	Meni slika	ø
V	reme prikaza slika	
Ρ	rikaz sata i temperature	0
P	odešavanja prikaza	

Vreme niza slika

Izabrati Vreme prikaza slika za prikaz liste mogućih vremenskih sekvenci i izabrati željenu vremensku sekvencu.

Prikaz časovnika i temperature

Za prikaz vremena i temperature u režimu celog ekrana, aktivirati **Prikaz** sata i temperature.

Podešavanja displeja

Izabrati **Podešavanja prikaza** za otvaranje podmenija za podešavanje osvetljaja i kontrasta.

Za podešavanja postavki, dodirnuti + ili -.

Reprodukcija filmova

Filmovi sa USB uređaja mogu biti prikazani.

Napomena

U cilju bezbednosti, funkcija za filmove se ne može koristiti u vožnji.

Aktiviranje funkcije za film

Ako uređaj još uvek nije povezan sa Infotainment sistemom, povezati uređaj ⇔ 54.

Pritisnuti 1, a zatim izabrati Galerija za otvaranje glavnog menija za medije.

Dodirnuti **≤** za otvaranje glavnog menija za film radi prikazivanja liste stavki koje se nalaze na USB uređaju. Odabrati željeni film. Ako je ona sačuvana u fascikli, prvo izabrati odgovarajuću fasciklu. Film se prikazuje.



Funkcijska dugmad

Ceo ekran

Izabrati 🔅 za prikazivanje filma u režimu celog ekrana. Za napuštanje režima celog ekrana, dodirnuti ekran.

Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnuti II za prekid reprodukcije. Dugme na ekranu prelazi u ►.

Dodirnuti ► za nastavak reprodukcije.

Reprodukcija narednog ili prethodnog fajla filma

Dodirnuti ►I za reprodukovanje narednog fajla filma.

Dodirnuti I◀ tokom prvih 5 sekundi reprodukovanja filma za povratak na prethodni fajl filma.

Povratak na početak trenutnog filma Dodirnuti I◀ posle 5 sekundi reprodukovanja filma.

Brzo premotavanje napred i nazad

Dodirnuti i zadržati I◀ ili ►I. Otpustiti za povratak u režim normalne reprodukcije.

Meni za film

Izabrati **Meni** u donjem redu ekrana za prikaz **Meni filmova**.

 Meni filmova 	Ø
Podešavanja tona	
Automat. jač. zvuka	
Prikaz sata i temperature	
Podešavanja prikaza	

Prikaz časovnika i temperature

Za prikaz vremena i temperature u režimu celog ekrana, aktivirati **Prikaz** sata i temperature.

Podešavanja displeja

Izabrati **Podešavanja prikaza** za otvaranje podmenija za podešavanje osvetljaja i kontrasta.

Za podešavanja postavki, dodirnuti + ili -.

60 Spoljašnji uređaji

Korišćenje aplikacija za inteligentne telefone

Projekcija sa telefona

Aplikacije za projekciju sa telefona Apple CarPlay™ i Android™ Auto prikazuju odabrane aplikacije sa pametnog telefona na informacionom displeju i omogućavaju direktno rukovanje njima putem Infotainment komandi.

Proveriti kod proizvođača uređaja da li je ova funkcija kompatibilna sa pametnim telefonom i da li je dostupna u vašoj zemlji.

Pripremanje pametnog telefona

Android telefon: Preuzeti aplikaciju Android Auto sa Google Play™ prodavnice na pametni telefon.

iPhone: Proveriti da li je na pametnom telefonu aktiviran Siri[®].

Uključivanje projekcije sa telefona u meniju za podešavanja

Pritisnuti 🟠 za prikaz početnog ekrana, a zatim izabrati Podešavanja.

Proći kroz listu do **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Uveriti se da je odgovarajuća aplikacija uključena.

Povezivanje mobilnog telefona

Povezati pametni telefon na USB priključak ⇔ 54.

Pokretanje projekcije sa telefona

Za pokretanje funkcije projekcije sa telefona, pritisnuti 🏠 i zatim izabrati **Projekcija**.

Napomena

Ako Infotainment sistem prepoznaje aplikaciju, ikona aplikacije se može promeniti na **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Alternativno, ova funkcija se može pokrenuti pritiskom, nekoliko sekundi, na 🏠.

Prikazani ekran sa projekcijom sa telefona zavisi od pametnog telefona i verzije softvera.

Povratak na početni ekran Pritisnuti 🏠.

BringGo

BringGo je aplikacija navigacije koja obezbeđuje pretragu lokacije, prikaz mape i navođenje rute.

Napomena

Pre preuzimanja aplikacije, proverite da li je BringGo dostupan na ovom vozilu.

Preuzimanje aplikacije

Da bi aplikacijom BringGo moglo da se upravlja pomoću komandi i menija Infotainment sistema, ta aplikacija mora da bude instalirana na pametni telefon.

Preuzmite aplikaciju iz App Store[®] ili Google Play prodavnice.

BringGo aktiviranje u meniju za podešavanja

Pritisnuti **1** za prikaz početnog ekrana, a zatim izabrati **Podešavanja**.

Krećite se kroz listu do BringGo.

Uverite se da je aplikacija uključena.

Povezivanje mobilnog telefona

Povezati pametni telefon na USB priključak ⇔ 54.

Pokretanje aplikacije BringGo

Za pokretanje aplikacije, pritisnuti 🟠, a zatim izabrati ikonu Nav.

Glavni meni aplikacije je prikazan na Informacionom displeju.

Za više informacija o načinu rukovanja aplikacijom, pogledajte uputstva na internet stranici proizvođača.

Navigacija

Opšte informacije 62	2
Korišćenje 63	3
Unos odredišta 68	3
Navođenje73	3

Opšte informacije

Ovo poglavlje se bavi instaliranim sistemom za navigaciju.

Prilikom proračuna rute uzima se u obzir trenutna situacija u saobraćaju. U tu svrhu, Infotainment sistem prima obaveštenja o saobraćaju u trenutnoj zoni prijema preko RDS-TMC-a.

Navigacioni sistem ne može, međutim, uzeti u proračun saobraćajne nesreće, promene u saobraćajnim regulativama koje se na kratko pojave i opasnosti ili probleme koji se najednom pojave (npr. radovi na putu).

Pažnja

Upotreba navigacionog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti od pravilnog i opreznog ponašanja u saobraćaju. Pripadajuća saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati. Ako su navigaciona uputstva u suprotnosti sa saobraćajnim pravilima, saobraćajna pravila se uvek moraju poštovati.

Rad navigacionog sistema

Položaj i pomeranje vozila se opaža preko navigacionog sistema pomoću senzora. Pređena razdaljina se utvrđuje putem signala brzinomera vozila, pomeranja u krivinama putem senzora. Položaj se određuje pomoću GPS (Sistem globalnog pozicioniranja) satelita.

Upoređivanjem signala senzora sa digitalnim mapama, moguće je odrediti položaj sa preciznošću od oko 10 metara.

Sistem će raditi i sa lošim GPS prijemom. Međutim, preciznost određivanja položaja će biti smanjena.

Nakon unosa adrese odredišta ili mesta interesovanja (najbliža benzinska pumpa, hotel, itd.), ruta se izračunava od trenutnog položaja do željenog odredišta. Navođenje rutom je omogućeno glasovnom komandom i strelicom, kao i uz pomoć prikaza mape u više boja.

Važne informacije

TMC sistem saobraćajnih obaveštenja i dinamičko navođenje rute

Sistem saobraćajnih obaveštenja TMC prima sve trenutne saobraćajne informacije od TMC radio stanica. Ove informacije su uključene u proračun ukupne rute. Tokom ovog procesa ruta se planira tako da se problemi u saobraćaju vezani za unapred izabrane kriterijume izbegavaju.

Ako dođe do problema u saobraćaju tokom aktivnog navođenja rute, zavisno od pretpodešavanja, pojavljuje se poruka da li je potrebno promeniti rutu.

TMC saobraćajne informacije se prikazuju na displeju mape kao simboli ili kao detaljan tekst u meniju TMC poruka. Da bi mogao da koristi TMC informacije o saobraćaju, sistem mora da prima TMC stanice u dotičnom regionu.

TMC saobraćajne stanice mogu da se izaberu u meniju za navigaciju \$\dots\$ 63.

Podaci mape

Svi potrebni podaci mape se memorišu u Infotainment sistemu.

Za ažuriranje podataka mape za navigaciju, kupiti nove podatke u Opel prodavnici ili na našoj početnoj stranici http://opel.navigation.com/. Ažuriranje ćete dobiti na USB uređaju.

Povezati USB uređaj na USB priključak i pratiti uputstva na ekranu. Vozilo mora da se uključi tokom procesa ažuriranja.

Ako je vozilo ima više od jednog USB porta, ne smeju se koristiti drugi USB portovi.

Napomena

Vozilo ostaje funkcionalno tokom procesa ažuriranja. Ako se vozilo isključi, ažuriranje može da se pauzira. Aplikacija navigacije, Bluetooth i drugi spoljašnji uređaji nisu dostupni dok se ne završi proces ažuriranja.

Korišćenje

Za prikaz mape za navigaciju, pritisnite 🏠, a zatim izaberite ikonu **Navigacija**.

Navođenje putanje nije aktivno



- Prikazuje se prikaz mape.
- Trenutna lokacija označena je krugom sa strelicom koja pokazuje u smeru kretanja.
- Trenutni naziv ulice se prikazuje na dnu ekrana.

64 Navigacija

Aktivno navođenje putanje



- Prikazuje se prikaz mape.
- Obojena linija ukazuje na aktivnu rutu.
- Vozilo koje se kreće označeno je krugom sa strelicom koja pokazuje u smeru kretanja.
- Sledeći manevar skretanja se označava u posebnom polju sa leve strane ekrana.

- Vreme dolaska ili vreme putovanja se prikazuje iznad simbola strelice.
- Preostala razdaljina do odredišta je prikazana iznad simbola strelice.

Rad sa mapom

Pomeranje (listanje)

Da biste pomerali mapu, dodirnite bilo gde na ekranu i prevucite mapu u željenom pravcu.

Mapa se pomera u skladu sa tim i prikazuje se novi deo.

Za povratak na trenutnu lokaciju, izabrati **Ponovo centriraj** u donjem delu ekrana.

Centriranje

Dodirnuti i zadržati željenu lokaciju na ekranu. Mapa se centrira oko te lokacije.

Na odgovarajućoj lokaciji se prikazuje crveni **Q**, a na oznaci se prikazuje i odgovarajuća adresa.



Za povratak na trenutnu lokaciju, izabrati **Ponovo centriraj** u donjem delu ekrana.

Zumiranje

Za uveličavanje izabrane lokacije na mapi staviti dva prsta na ekran i razdvojiti ih.

Alternativno, koristiti **+** na ekranu mape.

Za smanjenje i prikaz veće oblasti oko izabrane lokacije, staviti dva prsta na ekran i spojiti ih.

Alternativno, koristiti — na ekranu mape.

Navigacija 65

Dugme "Otkaži" na ekranu

Tokom aktivnog navođenja rute, dugme **Otkaži** na ekranu se prikazuje sa leve strane ekrana.

Za otkazivanje aktivne sesije navođenja rute izabrati Otkaži.

Dugme **Nast. put** na ekranu se prikazuje na ekranu mape na nekoliko sekundi. Izabrati **Nast. put** za ponovno pokretanje otkazane sesije navođenja.

Dugme "Pregled" na ekranu

Tokom aktivnog navođenja rute, dugme **Pregled** na ekranu se prikazuje sa leve strane ekrana.

Za prikaz pregleda trenutno aktivne rute, izaberite **Pregled**. Mapa se menja u pregled željene rute.

Za povratak na normalni prikaz, ponovo izabrati **Pregled**.

Dugme # na ekranu

Ako je navođenje rute aktivno, a trenutna ulica je autoput, prikazuje se dodatno ⋕ dugme na ekranu u donjem delu mape.

Izabrati # za prikaz liste narednih stanica sa uslugom.





Prilikom odabira željenog izlaza, može se pristupiti tačkama interesovanja u određenoj oblasti i pokrenuti navođenje rute ovih lokacija ⇔ 68.

Dugme X na ekranu

U meniju ili podmeniju, izabrati X za direktan povratak na mapu.

Trenutna lokacija

Izabrati naziv ulice u donjem delu ekrana. Prikazuju se informacije o trenutnoj lokaciji. Za čuvanje trenutne lokacije kao omiljene, izabrati **Omiljene**. Ikona ***** se popunjava i lokacija se čuva u listi omiljenih.

Podešavanja mape

Prikaz mape

Za izbor su dostupna tri različita prikaza mape.

Izabrati 🏟 na ekranu mape, a zatim nekoliko puta izabrati dugme na ekranu prikaza mape za prebacivanje između opcija.



U zavisnosti od prethodnog podešavanja, dugme na ekranu je obeleženo da **3D prikaz ispred**, **2D prikaz ispred** ili **2D sever ispred**. Prikaz mape se menja u skladu sa dugmetom na ekranu.

Izabrati željenu opciju.

Boje mape

U zavisnosti od spoljašnjih uslova osvetljenja, boje na ekranu mape (svetle boje za dan i tamne boje za noć) mogu da se prilagode.

Izabrati 🎝 na ekranu mape za prikazivanje menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, a zatim Boje na mapi. Podrazumevano podešavanje Automatski. Kada se aktivira Automatski, ekran se automatski podešava.

Alternativno, aktivirati **Dan (svetlo)** ili **Noć (mračno)** za ekran koji je samo svetao ili samo taman.

Funkcija automatskog zumiranja

Ukoliko se aktivira funkcija automatskog zumiranja, nivo zumiranja se menja automatski prilikom približavanja manevru skretanja tokom aktivnog navođenja rute. Na taj način se uvek daje dobar pregled odgovarajućeg manevra.

Ukoliko se deaktivira funkcija automatskog zumiranja, izabrani nivo zumiranja ostaje isti tokom celog procesa navođenja rute.

Za deaktiviranje funkcije, izabrati na mapi za prikaz menija **Opcije**. Izabrati **Podešavanja navigacije**, a zatim dodirnuti traku klizača pored **Automatsko uveličanje**.

Ponovo dodirnuti dugme na ekranu za ponovno aktiviranje funkcije.

Ikone POI (tačke interesovanja) na mapi

POI tačke su tačke opšteg interesovanja, npr. benzinske stanice ili restorani.

Prikaz POI kategorija prikazan na mapi može da se lično prilagodi.

Izabrati 🏠 na mapi za prikazivanje menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, a zatim Prikaži na mapi.

Aktivirati željene POI kategorije.

Saobraćajni događaji na mapi

Saobraćajni događaji mogu direktno da se označe na mapi.

Za aktiviranje funkcije, izabrati 🏠 na mapi za prikaz menija **Opcije**. Izaberite **Saobraćaj na mapi**. Dugme na ekranu prelazi u režim aktivacije.

Za deaktiviranje funkcije, ponovo izaberite **Saobraćaj na mapi**.

Oznaka vremena

Oznaka vremena tokom aktivnog navođenja rute može da se prikaže u dva različita režima: preostalo vreme (dok se ne dođe do odredišta) ili vreme dolaska (kada se stiže na odredište).

Izabrati 🎝 na mapi za prikazivanje menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, a zatim Format vremena do odredišta.

Aktivirati željenu opciju u podmeniju.

Napomena

Tokom aktivnog navođenja rute, oznaka vremena može da se promeni jednostavnim dodirivanjem polja za oznaku vremena na ekranu.

Željene postavke upozorenja

Po želji, mogu se primati dodatna obaveštenja u određenim saobraćajnim zonama.

Izabrati 🎝 na mapi za prikazivanje menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, a zatim Željene postavke upozorenja.

Ako je aktivirana **Bezbednosna kamera**, pojavljuje se upozorenje kada se približavate nepokretnoj kameri.

Napomena

Ova funkcija je dostupna samo ako takav sistem upozorenja odgovara pravnim odredbama koje važe u zemlji u kojoj se nalazite. Aktivirajte željenu opciju.

Glasovno navođenje

Proces navođenja rute može da se podrži glasovnim porukama koje emituje sistem.

Napomena

Funkcija glasovnih poruka navigacije nije podržana za sve jezike. Ukoliko nema dostupnih glasovnih poruka, sistem automatski reprodukuje ton da označi manevar koji predstoji.

Aktiviranje

Funkcija glasovnog navođenja je podrazumevano aktivirana. Za deaktiviranje funkcije, izabrati 🌣 na mapi za prikaz menija **Opcije**, a zatim dodirnuti **Glasovno navođenje**. Dugme na ekranu se menja.

Ponovo izabrati dugme na ekranu za ponovno aktiviranje funkcije.

Podešavanja glasovnog navođenja

Za definisanje toga koje poruke sistema mogu da budu od pomoći tokom navođenja rute, izabrati 🎝 na mapi, **Podešavanja navigacije**, a zatim **Glasovno navođenje**.

Ako se aktivira **Normalno glasovno navođenje**, glas obaveštava da obaviti sledeći manevar skretanja.

Ako se **Samo zvučni signal** aktivira, samo zvučni signali se emituju kao obaveštenje.

U podmeniju **Obavešt. tokom telef. razgovora**, mogu se podesiti moguće glasovne poruke tokom telefonskog poziva.

Aktivirajte željene opcije.

Napomena

Poruke glasovnog navođenja se emituju samo ukoliko se **Glasovno navođenje** aktivira u meniju **Opcije**, videti iznad.

Informacije

Izabrati 🎝 na mapi za prikazivanje menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, a zatim Informacije.

68 Navigacija

Tekstovima o uslovima i odredbama proizvođača ili izjavi o privatnosti se može pristupiti putem odgovarajućih stavki menija.

Prikazuje se verzija mape za navigaciju.

Unos odredišta

Aplikacija za navigaciju omogućava različite opcije podešavanja odredišta za navođenje rute.

Unos odredišta preko mape

Moguće je direktno uneti odredišta sa ekrana mape.

Lične adrese na mapi

Mogu se predefinisati dve prečice adrese (npr. kuća i posao) za jednostavno pokretanje navođenja rute do ta dva mesta. Adrese mogu da se definišu u meniju podešavanja i da se pojedinačno obeleže. Zatim, one mogu da se direktno izaberu sa mape.

Za čuvanje adresa, izabrati 🎝 na mapi, **Podešavanja navigacije**, a zatim **Podesi moja mesta**. Izabrati jednu od stavki menija (podrazumevano **Početak** i **Posao**). Koristiti tastaturu za unos potrebnih podataka u polje adrese. Detaljan opis tastature potražiti u nastavku.

Za promenu naziva lične adrese izabrati - Za sakrivanje tastature i izabrati jednu od stavki sa liste. Alternativno, uneti novi naziv u prvo polje za unos.

Po potrebi, dodirnuti jedno od polja za unos za ponovni prikaz tastature i izabrati **Gotovo**. Lokacija je sačuvana kao prečica.

Za pokretanje navođenja rute na jednoj od ovih lokacija, izabrati dugme = na ekranu na mapi. Prikazuju se dva odredišta.

Izabrati jedno od dugmadi na ekranu. Prikazuje se meni **Rute**.

Aktivirati željenu rutu, a zatim izabrati **Go** za pokretanje navođenja rute.

Izbor odredišta preko mape

Listati do željenog odeljka mape. Dodirnuti i zadržati željenu lokaciju na ekranu. Mapa se centrira oko te lokacije. Na odgovarajućoj lokaciji se prikazuje crveni **Q**, a na oznaci se prikazuje i odgovarajuća adresa.



Dodirnuti oznaku. Prikazuje se meni **Detalji**. Izaberite **Go** za pokretanje navođenja putanje.

Unos tastature

Izabrati 🔎 na mapi za prikazivanje menija za pretragu odredišta.



U polje za unos na vrhu ekrana menija za pretraživanje se može direktno uneti reč za pretragu, npr. adresa, POI kategorija ili naziv, telefonski kontakt, omiljeno, nedavno odredište ili koordinate.

Napomena

Koordinate moraju da se unesu na sledeći način: geografska širina, geografska dužina npr. "43,3456, 9,432435".

Alternativno, izabrati **Adresa**, **Tač. od znač.** ili **Izlaz** za korišćenje maske za pretragu. Ako je to potrebno, dodirnuti > za listanje stranice. Za pristup tastaturi sa brojevima i simbolima, izabrati **?123**. Izabrati **ABC** na istom mestu na tastaturi za povratak na tastaturu sa slovima.

Za unos znaka, dodirnuti odgovarajuće dugme na ekranu. Znak će biti unet kada nakon puštanja dugmeta.

Dodirnuti i zadržati slovno dugme na ekranu za prikaz povezanih slova u iskačućem meniju slova. Pustite, a zatim izaberite željeno slovo.

Za unos velikih slova, izabrati **个**, a zatim željeni znak.

Za brisanje znaka, izabrati $\langle X \rangle$. Za brisanje celog unosa, izabrati mali X u okviru polja za unos.

Čim se unesu svi znakovi, sistem daje predloge reči za pretragu. Svaki dodatni znak se razmatra u procesu traženja poklapanja.

5	Rh							X
theinBer	g Rheir	energie	stadion	Rhein	çau R	hein-Ru	hr-Halle	
O ARA	L, Rheine	strai5e	35, 564	24 Mog	endorf,	German	ty .	
Q 5335	9, Rheini	bach, M	lorth-R	hine-We	istphalia	a, Germ	any	1
Q	w e		r i	t 1	y 1	U	i o	p
	8	d	f	g	h	j.	k	1
Ŷ	z	х	с	٧	b		m	G
?123	5		L	_			Pn	etraži

Po želji, izabrati jednu od predloženih reči za pretragu. Kada se polja za unos popune, izabrati **Pretraži** na tastaturi. **Rezultati** meni je prikazan.

Odabrati željeno odredište. Prikazuje se meni **Detalji**. Izaberite **Go** za pokretanje navođenja putanje.

Razmatranjem unetih slova, sistem takođe kreira listu mogućih odredišta dodatih iz telefonskih kontakata, POI tačaka, adresa, skorašnjih odredišta i omiljenih. Dodirnuti - na dnu ekrana za sakrivanje tastature i dobijanje pristupa listi.

Za ponovni prikaz tastature, dodirnuti u okviru polja za unos.

70 Navigacija

Po želji, izabrati odredište sa liste. Prikazuje se meni **Detalji**. Izaberite **Go** za pokretanje navođenja putanje.

Navodi sva odredišta koja se mogu birati

Za pristup listama, izabrati \bigcirc na mapi i, po potrebi, dodirnuti > za listanje stranice.

Izaberite jednu od opcija:

- Nedavni: lista nedavno korišćenih odredišta
- **Omiljeno**: lista odredišta sačuvanih kao omiljeni
- Kontakti: lista adresa sačuvanih u telefonskom imeniku mobilnog telefona koji je trenutno povezan putem Bluetooth veze

Za izbor odredišta sa jedne od listi, proći kroz odgovarajuću listu i izabrati željeno odredište. Prikazuje se meni **Detalji**. Izaberite **Go** za pokretanje navođenja putanje.

Skorašnja odredišta

Lista nedavnih odredišta se automatski popunjava odredištima korišćenim u navođenju rute. Adrese u listi nedavnih odredišta mogu da se sačuvaju kao omiljene. Ući u listu nedavnih odredišta, izabrati i pored željene adrese za prikaz dodatnih funkcijskih dugmadi, a zatim izabrati ★. Ako se ikona popuni, adresa se čuva u listi omiljenih.

Adrese mogu da se izbrišu iz liste nedavnih odredišta. Ući u listu nedavnih odredišta, izabrati i pored željene adrese, a zatim izabrati i za brisanje odgovarajuće adrese.

Omiljeno

Omiljeni mogu da se dodaju kada se ikona ★ prikaže pored adrese. Kada se popuni ikona zvezdice, odgovarajuća adresa se čuva kao omiljena.

Položaj omiljenog na listi može da se promeni. Ući u listu omiljenih, izabrati i pored željenog omiljenog za prikaz dodatnih funkcijskih dugmadi, a zatim izabrati \land ili \checkmark .

Naziv omiljenog može da se promeni. Ući u listu omiljenih, izabrati : pored željenog omiljenog za prikaz dodatnih funkcijskih dugmadi, a zatim izabrati *i*. Prikazuje se tastatura. Uneti željeni naziv, a zatim izabrati **Gotovo**.

Omiljeni mogu da se izbrišu. Ući u listu omiljenih, izabrati : pored željenog omiljenog za prikaz dodatnih funkcijskih dugmadi, a zatim izabrati ★. Omiljeni je deaktiviran (zvezdica nije popunjena). Ako se ikona ponovo izabere, omiljeni se ponovo aktivira (popunjena zvezdica). Prilikom napuštanja liste omiljenih dok su omiljeni deaktivirani, oni se brišu sa liste.

Kontakti

Tastatura se može koristiti za pretraživanje adrese u okviru liste. Unesite početna slova željene reči (ime ili adresa) i svi unosi koji sadrže reč koja počinje sa tim slovima se prikazuju.

Detaljan opis tastature potražiti iznad.

Pretraga kategorija

POI tačke takođe mogu da se pretraže po kategorijama. Izabrati ,^O na mapi, a zatim izabrati **Tač. od znač.**.



Napomena

Željena lokacija može se uneti u sekundarno polje za unos (podrazumevano podešavanje: U blizini) za pretragu POI negde drugde.

Po potrebi, listati do željene stranice, a zatim izabrati jednu od glavnih kategorija u meniju.

U zavisnosti od izabrane kategorije, mogu biti dostupne različite potkategorije.

Krećite se kroz potkategorije dok ne se dostigne **Rezultati** lista.

Izabrati željenu POI tačku. Prikazuje se meni **Detalji**. Izaberite **Go** za pokretanje navođenja putanje.

Lista Rezultati

Na listi **Rezultati** su navedene različita moguća odredišta.



Ako je aktivno navođenje rute, dostupne su dve različite kartice.

Rezultati	@ X
Dužinde Na odredišku	2
1. Volksbank Dü 34 km Bergisch Gladbacher Straße 587 Holweide, 51067 Köln	
2. Sparkasse Köl	0
3. Volksbank Dü 35 km	0

Izabrati između kartica:

- **Duž rute**: moguća odredišta duž trenutno aktivne rute
- Na odredištu: moguća odredišta oko odredišta rute

Lista može da se sortira na dva različita načina. Izabrati **1** u gornjem desnom uglu ekrana i aktivirati željenu opciju.

Ako se aktivira raspoređivanje po važnosti, dobija se najbolje podudaranje prema izrazu za pretraživanje.

72 Navigacija

Ako se aktivira raspoređivanje po udaljenosti, odredišta se određuju prema njihovoj udaljenosti od trenutne lokacije.

Detalji meni

Nakon što se izabere odredište, prikazaće se meni **Detalji**.



Memorisanje omiljenih

Za čuvanje odgovarajućeg odredišta kao omiljenog, aktivirati **Omiljene** (popunjena zvezdica: omiljeni je sačuvan, nepopunjena zvezdica: omiljeni nije sačuvan). Odredište se čuva kao omiljeno i može mu se pristupiti putem liste omiljenih.

Iniciranje telefonskog poziva

U nekim slučajevima, npr. kada je izabrana POI tačka, broj telefona može biti dostupan za odgovarajuće odredište. Za pozivanje ovog broja telefona, izabrati **C**.

Podešavanje rute

Željena ruta se može odabrati u slučaju da sistem pronađe više od jedne moguće rute.

Izabrati **Rute** za prikaz liste svih ruta koje je detektovao sistem. Aktivirati željenu rutu, a zatim izabrati **Go** za pokretanje navođenja rute.

Rute sa nekoliko odredišta

Nakon pokretanja navođenja rute, moguće je dodati odredišta aktivnoj ruti, npr. pokupiti prijatelja usput ili se zaustaviti na benzinskoj stanici.

Napomena

Do pet odredišta može da se kombinuje u jednu rutu.

Pokrenuti navođenje putanje do željenog odredišta.

Za dodavanje drugog odredišta, izabrati 🏠 na mapi, a zatim izabrati Dodaj odredište. Prikazuje se meni za pretragu odredišta.

Kretati se do željenog odredišta. Prikazuje se meni **Detalji**. Izaberite **Dodaj**.

Napomena

Ukoliko se izabere **Go**, navođenje rute do prvog izabranog odredišta se zaustavlja i navođenje rute do novog odredišta se pokreće.

Odredišta su organizovana po redosledu po kome su unošena dok je poslednje dodato odredište prvo do kog će se vršiti navođenje. Za proveru ili potvrdu tokom vožnje, naziv narednog odredišta je prikazan ispod vremena dolaska i udaljenosti.

Redosled odredišta može da se promeni \$ 73.
Navođenje

Sistem za navigaciju obezbeđuje navođenje rute putem vizuelnih instrukcija i glasovnih poruka (glasovno navođenje).

Vizuelne instrukcije

Vizuelne instrukcije se daju na displeju.



Napomena

Kada je navođenje rute aktivno, a aplikacija navigacije nije trenutno prikazana aplikacija, manevri skretanja se označavaju iskačućim porukama prikazanim na vrhu ekrana.

Glasovno navođenje

Glasovna obaveštenja za navigaciju vas obaveštavaju koji smer treba da pratite kada se približavate raskrsnici.

Za aktiviranje funkcije glasovnih obaveštenja \$ 63.

Dodirnuti veliku strelicu za skretanje sa leve strane ekrana za ponovnu repordukciju poslednjeg uputstva glasovnog navođenja.

Pokretanje i otkazivanje navođenja rute

Za pokretanje navođenja rute, izabrati **Go** u meniju **Detalji** nakon izbora odredišta \$\dash\$ 68.

Za otkazivanje navođenja rute, izabrati **Otkaži** sa leve strane ekrana \$\dots 63.

Lista odredišta

Lista **Odredišta** sadrži sva odredišta koja pripadaju trenutno aktivnoj ruti. Dodirnuti > u okviru polja za vreme i razdaljinu. Prikazuje se lista **Odredišta**.

 Destinations 		(ற்	X
1. A3 A3 Mogendo 1 Germany	ç	Ŧ	Ħ	
2. Nanu Bahriolszaße 100, 56422 Xirges, Germany	ç	Ŧ	Ħ	

Ukoliko je broj telefona dostupan, izabrati 🕻 za pokretanje telefonskog poziva.

Za brisanje odredišta iz rute, izabrati u polju odgovarajućeg odredišta. Odredište se briše i ruta se menja.

Lista skretanja

Sledeći manevar skretanja se prikazuje sa leve strane ekrana.

74 Navigacija

Izabrati ≔ ispod oznake manevra za prikaz liste skretanja. Lista skretanja sadrži sva naredna skretanja na aktivnoj ruti.



Za prikaz manevra skretanja na mapi, proći kroz listu i dodirnuti željeni manevar. Mapa prelazi na odgovarajuću lokaciju na mapi.

Da bi se izbegao izbor rute, izabrati : pored odgovarajućeg manevra skretanja. Prikazuje se simbol %.

Za ponovno izračunavanje rute bez odgovarajućeg izbora rute, izabrati *. Ruta je promenjena. Izabrati prvu strelicu iznad liste za povratak na normalni ekran mape za navigaciju.

Podešavanja saobraćaja

Dostupne su različite opcije koje se odnose na saobraćajne događaje.

Lista saobraćaja

Lista saobraćaja sadrži sve saobraćajne događaje koje je detektovao sistem.

Za pristup listi saobraćaja, izabrati **‡** na mapi, a zatim **Lista saobraćaja**. Prikazuje se lista.

 Lista saobraćaja 	@ t i	×
Duž rute	Bizu	1/9
 Zakrčenje On A565 (Meckenheim>Bonn) 	14 km ,	T
 Zakrčenje On A59 (Bonn>Köin) 	27 km ,	
 Zatvoreni put On A553 (Biesheim>Brühl) 	28 km ,	•

Ako je aktivno navođenje rute, izabrati između kartica:

- **Duž rute**: saobraćajni događaji duž aktivne rute
- Blizu: saobraćajni događaji u blizini trenutne lokacije vozila

Saobraćajni događaji

Ako je to potrebno, pomeriti se do željenog saobraćajnog događaja.

Za prikaz dodatnih informacija, izabrati odgovarajući saobraćajni događaj.

Sortiranje liste

Lista obližnjih odredišta može da se organizuje na dva različita načina.

Za promenu redosleda sortiranja, izabrati 11 u gornjem desnom uglu ekrana. Prikazuje se meni **Sortiranje** saobraćajnih događaja.

Aktivirajte željenu opciju.

Saobraćajna stanica

Kanal sa porukama o saobraćaju koji pruža informacije o saobraćaju se može lično podesiti, po želji. Izabrati 🎝 na mapi za prikazivanje menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, a zatim Izvori za saobraćajne informacije.

Prikazuje se lista svih trenutno dostupnih saobraćajnih stanica.

Podrazumevano, aktivira se **Automatski**. Sistem automatski prilagođava stanicu.

Za prijem informacija o saobraćaju sa određene stanice, aktivirajte odgovarajuću stanicu.

Funkcija izbegavanja saobraćaja

Saobraćajni događaji se uzimaju u obzir kada sistem određuje rutu do odredišta.

Tokom aktivnog navođenja rute, ruta može da se izmeni u skladu sa dolaznim informacijama o saobraćaju.

Za podešavanje parametara za ove izmene, izabrati 🎝 na mapi za prikaz menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, Opcije za kreiranje ruta, a zatim Auto. preusmer. za izbeg. saobr.. Da biste automatski izmenili rutu u skladu sa novim porukama o saobraćaju, aktivirajte **Automatsko preusmeravanje**.

Da biste bili konsultovani prilikom izmene rute, aktivirajte **Uvek pitaj**.

Ako izmenjene rute nisu one koje ste želeli, aktivirajte **Nikada**.

Podešavanja rute

Parametri za izbor puta i rute mogu da se podese.

Tipovi puteva

Po želji, određeni tipovi puta se mogu izbeći.

Izabrati 🏟 na mapi za prikazivanje menija **Opcije**. Izabrati **Izbegavaj na ruti**, a zatim aktivirati tipove puta koje treba izbegavati.

Napomena

Ukoliko je navođenje rute aktivno prilikom promene podešavanja puta, ruta se ponovo izračunava na osnovu novih podešavanja.

Tip rute

Za podešavanje tipa rute, izabrati na mapi za prikaz menija Opcije. Izabrati Podešavanja navigacije, Opcije za kreiranje ruta, a zatim Vrsta rute.

Aktivirajte željenu opciju:

- Najbrža za najbržu rutu
- Sa najv. uštedom goriva za rutu koja omogućava ekološki prihvatljivu vožnju

Prepoznavanje govora

Opšte informacije76	
Upotreba76	

Opšte informacije

Aplikacija za prosleđivanje glasa Infotainment sistema omogućava pristup komandama funkcije prepoznavanja govora na pametnom telefonu. Pogledajte uputstvo za upotrebu proizvođača pametnog telefona da biste pronašli da li on podržava ovu funkciju.

Za korišćenje aplikacije za prosleđivanje glasa, inteligentni telefon mora da bude povezan na Infotainment sistem putem USB kabla \$\dots 54 ili Bluetooth veze \$\dots 78.

Upotreba

Aktiviranje prepoznavanje govora

Pritisnuti i zadržati **C** na komandnoj tabli ili ^{(k}²) na upravljaču za pokretanje sesije prepoznavanja govora. Na ekranu se prikazuje poruka glasovne komande.

Čim se čuje zvučni signal, komanda se može izgovoriti. Za više informacija o podržanim komandama, videti uputstvo za upotrebu pametnog telefona.

Podešavanje jačine zvuka glasovnih poruka

Okrenuti () na komandnoj tabli ili pritisnuti + / - na desnoj strani upravljača za pojačavanje ili utišavanje zvuka glasovnih poruka.

Deaktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnuti an upravljaču. Poruka glasovne komande nestaje, a sesija prepoznavanja govora je završena.

Opšte informacije	77
Bluetooth veza	78
Rukovanje	80
Mobilni telefoni i CB radio	
oprema	84

Opšte informacije

Funkcija telefona nudi mogućnost obavljanja telefonskih razgovora korišćenjem mobilnog telefona preko sistema mikrofona i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem Infotainment sistema u vozilu. Da bi funkcija telefona mogla da se koristi, mobilni telefon mora biti povezan sa Infotainment sistemom putem Bluetooth-a.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala telefona. Moguće funkcije telefona zavise od odgovarajućeg mobilnog telefona i usluga mreže. Dodatne informacije o ovome mogu se naći u radnim uputstvima mobilnog telefona ili se mogu dobiti od mrežnog provajdera.

Važne informacije o rukovanju i bezbednosti saobraćaja

▲Upozorenje

Mobilni telefoni imaju uticaja na okolinu. Iz tih razloga pripremljene su bezbednosne regulative i direktive. Upoznajte se sa povezanim direktivama pre korišćenja funkcije telefona.

▲Upozorenje

Korišćenje bezručne opreme prilikom vožnje može biti opasno, pošto je koncentracija smanjena dok telefonirate. Parkirajte vozilo pre korišćenja bezručne opreme. Poštujete propise zemlje u kojo se nalazite.

Ne zaboravite da poštujete specijalna ograničenja koja se koriste u određenoj oblasti i uvek isključite mobilne telefone ako je njihova upotreba zabranjena, ako

je smetnja izazvana upotrebom mobilnog telefona ili može izazvati opasnu situaciju.

Bluetooth

Funkciju telefona je sertifikovala Specijalna interesna grupa za Bluetooth (SIG).

Dodatne informacije o specifikaciji mogu se naći na internetu na adresi http://www.bluetooth.com.

Bluetooth veza

Bluetooth je radio standard za bežično povezivanje npr. mobilnih telefona, pametnih telefona ili drugih uređaja.

Uparivanje i povezivanje Bluetooth uređaja na Infotainment sistem se obavlja putem menija **Bluetooth**. Uparivanje predstavlja razmenu PIN koda između Bluetooth uređaja i Infotainment sistema.

Bluetooth meni

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izabrati **Bluetooth** za prikazivanje Bluetooth menija.

 Bluetooth 	ø
Informacije o uređaju	1/2
Upravljanje uređajem	- I
Promeni PIN za uparivanje	
Tonovi zvona	
Redosled sortiranja	

Uparivanje Bluetooth uređaja

Važne informacije

- Najviše deset uređaja se može upariti sa sistemom.
- Samo po jedan upareni uređaj može da bude povezan sa Infotainment sistemom.
- Uparivanje treba obaviti jednom, osim ako je uređaj bio izbrisan sa liste uparenih uređaja. Ako je

uređaj prethodno povezan, Infotainment sistem automatski uspostavlja vezu.

 Rad Bluetooth uređaja značajno prazni bateriju uređaja. Zato povežite uređaj na USB priključak radi punjenja.

Uparivanje novog uređaja

- Uključiti Bluetooth funkciju Bluetooth uređaja. Dodatne informacije potražiti u uputstvu za upotrebu Bluetooth uređaja.
- 2. Pritisnuti 🏠, a zatim izabrati **Podešavanja** na displeju.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.



Napomena

Ako nema povezanih telefona, meniju **Upravljanje uređajem** se može pristupiti i putem menija za telefon: Pritisnite **(**), a zatim izaberite **Telefon**.

- Dodirnuti Pretraži uređaj. Svi vidljivi Bluetooth uređaji u okolini biće prikazani na novoj listi pretraživanja.
- 4. Dodirnuti odgovarajući Bluetooth uređaj.
- 5. Potvrda postupka uparivanja:
 - Ako postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje):

Potvrdite poruke na Infotainment sistemu i Bluetooth uređaju.

 Ako ne postoji podrška za SSP (bezbedno jednostavno uparivanje):

> Na Infotainment sistemu: prikazuje se poruka Informacije u kojoj se traži unos PIN koda u Bluetooth uređaj.

> Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

6. Infotainment sistem i uređaj su upareni.

Napomena

Ako je Bluetooth uređaj uspešno uparen, & pored Bluetooth uređaja pokazuje da je funkcija telefona omogućena, a "> pokazuje da je funkcija Bluetooth muzike omogućena.

 Infotainment sistem automatski preuzima telefonski imenik. Zavisno od telefona, Infotainment sistemu mora da se dozvoli pristup telefonskom imeniku. Ako je potrebno, potvrditi poruke prikazane na Bluetooth uređaju.

Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazaće se odgovarajuća poruka.

Promena Bluetooth PIN koda

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Promeni PIN za uparivanje** za prikazivanje odgovarajućeg podmenija. Prikazuje se tastatura.

Unesite željeni četvorocifreni PIN kod.

Za brisanje unetog broja, izabrati ←___.

Potvrditi unos biranjem Unesi.

Povezivanje uparenog uređaja

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izaberite odgovarajući Bluetooth uređaj. Uređaj je povezan.

Napomena

Povezani uređaj i dostupne opcije su označeni.

Prekid veze sa uređajem

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izaberite trenutno povezani Bluetooth uređaj. Prikazuje se poruka.

Izabrati **Da** za isključivanje uređaja.

Brisanje uređaja

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Upravljanje uređajem** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izabrati 🛍 pored Bluetooth uređaja. Prikazuje se poruka.

Izabrati Da za brisanje uređaja.

Informacije o uređaju

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Informacije o uređaju** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

U prikazane informacije spadaju Naziv uređaja, Adresa i PIN kod.

Rukovanje

Čim se Bluetooth veza uspostavi između mobilnog telefona i Infotainment sistema, mnogim funkcijama mobilnog telefona može se upravljati preko Infotainment sistema.

Napomena

U bezručnom režimu mobilni telefon se i dalje može koristiti, npr. za prihvatanje poziva ili podešavanje jačine zvuka.

Posle uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sistema podaci mobilnog telefona se prenose na Infotainment sistem. To može potrajati izvesno vreme, što zavisi od mobilnog telefona i količine podataka koje treba preneti. Tokom tog perioda, rukovanje mobilnim telefonom putem Infotainment sistema moguće je samo u ograničenom obimu.

Napomena

Ne podržava svaki mobilni telefon u potpunosti funkciju telefona. Zbog toga su moguća odstupanja od funkcija opisanih u nastavku.

Glavni meni za telefon

Pritisnuti 1, a zatim izabrati **Telefon** za prikazivanje odgovarajućeg menija.

T.a. MyProvider.com	-			
MyPhone		1	2	3
		4	5	6
		7	8	9
Kontakti	○煮	* .	0	#
Istorija poziva	0 (84	e	~	E.

Napomena

Može se koristiti samo glavni meni **Telefon** ako je mobilni telefon povezan sa Infotainment sistemom preko Bluetooth funkcije. Pogledati detaljan opis \$ 78.

Mnoge funkcije mobilnog telefona sada se mogu kontrolisati preko glavnog menija za telefon (i odgovarajućih podmenija) i preko telefonskih komandi na upravljaču.

Iniciranje telefonskog poziva

Unos telefonskog broja Pritisnite ⚠, a zatim izaberite Telefon.

Uneti telefonski broj koristeći tastaturu u glavnom meniju za telefon.

Za brisanje jednog ili više unetih karaktera, dodirnuti ili dodirnuti i zadržati ⇔.

Dodirnuti **C** na ekranu ili pritisnuti 🞼 na upravljaču za početak biranja broja.

Korišćenje telefonskog imenika

Napomena

Prilikom uparivanja mobilnog telefona i Infotainment sistema preko Bluetooth funkcije, automatski se preuzima telefonski imenik mobilnog telefona ⇔ 78.

Pritisnite **(**), a zatim izaberite **Telefon**.

Izabrati Kontakti u glavnom meniju za telefon.

Þ	Kontakti		
	Philip Adams	٢	1/2
в	Peter Gilbert	¢	T
	Henry Miller	¢	
	Julia Radcliff	٢	1
	John Smith	¢	٠

Napomena

Simbol i pored broja telefona označava da je kontakt sačuvan na SIM kartici.

Brzo pretraživanje

- 1. Izabrati **B** za prikaz liste svih kontakata.
- 2. Proći kroz listu unosa kontakata.
- Dodirnite željeni kontakt. Prikazuje se meni sa svim brojevima telefona za izabrani kontakt.
- 4. Izaberite željeni telefonski broj za iniciranje poziva.

Meni za pretraživanje

Ako telefonski imenik sadrži veliki broj unosa, meni pretraživanja može se koristiti za pronalaženje željenog kontakta.

Izabrati O u meniju **Kontakti** za prikazivanje kartice za pretraživanje.



Slova su na dugmadima na ekranu organizovana po abecednim grupama: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** i **wxyz**.

Upotrebiti ← za brisanje unete grupe slova.

 Izaberite dugme koje sadrži prvo slovo željenog kontakta.

Npr.: Ako željeni kontakt počinje sa "g", izaberite dugme na ekranu za **ghi**.

Prikazuju se svi kontakti koji sadrže jedno od slova na ovom dugmetu, u ovom primeru "g", "h" i "i".

- 2. Izaberite dugme koje sadrži drugo slovo željenog kontakta.
- Nastavite da unosite ostala slova željenog kontakta sve dok se ne prikaže željeni kontakt.
- Dodirnite željeni kontakt. Prikazuje se meni sa svim brojevima telefona za izabrani kontakt.
- Izaberite željeni telefonski broj za iniciranje poziva. Prikazuje se sledeći ekran.

[19] Θ	*∈ (1 1	8°C	14:22
T.a. MyProvider.com				
Henry Miller 00.15 +49567890123		1	2	3
		4	5	6
		7	8	9
Kontakti	0 1/2	*.	0	#
Istorija poziva	0 📳	¢	~	ш

Podešavanja kontakata

Lista kontakata može da se raspoređuje po prezimenima ili imenima.

Pritisnuti 1, a zatim izabrati Podešavanja za prikazivanje odgovarajućeg menija.

Izabrati **Bluetooth** i nakon toga **Redosled sortiranja**. Aktivirajte željenu opciju.

Korišćenje istorije poziva

Registruju se svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi.

Pritisnite **()**, a zatim izaberite **Telefon**.

Izabrati **Istorija poziva** u glavnom meniju za telefon.

∍	Istorija poziva			
ŧ	→Henry Miller	26/03/2015 14:32	٢	1/2
t	→John Smith	26/03/2015 14:30	¢	Т
•	→Julia Radcliff	26/03/2015 14:27	¢	
00	→+49123456789	26/03/2015 14:22	¢	
۴	-+49234567891	26/03/2015 14:20	¢	

Izabrati ♥ za odlazne pozive, ⊗ za propuštene pozive, ♥ za dolazne pozive i ♥ za sve pozive. Prikazaće se odgovarajuća lista poziva.

Izaberite željeni unos za iniciranje poziva.

Ponovno pozivanje broja

Broj telefona koji je poslednji put pozvan može se ponovo pozvati.

Pritisnite **(**), a zatim izaberite **Telefon**.

Izabrati 🕻 na ekranu ili pritisnuti 🞼 na upravljaču.

Korišćenje brojeva za brzo pozivanje

Brojevi za brzo pozivanje memorisani na mobilnom telefonu takođe se mogu pozivati pomoću tastature na glavnom meniju za telefon.

Pritisnite **()**, a zatim izaberite **Telefon**.

Dodirnuti i zadržati odgovarajuću cifru na tastaturi radi iniciranja poziva.

Dolazni poziv

Preuzimanje poziva

Ako je u trenutku prijema poziva aktivan neki audio režim, npr. radio ili USB režim, zvuk audio izvora se isključuje i ostaje isključen sve dok se ne završi poziv.

Prikazuje se poruka sa brojem telefona ili imenom (ako je dostupno) pozivaoca.

	[19] (934	@ 18	°C	14:22
T.e. MyPro	wider.com				
MyPhone			1	2	3
			4	5	6
			7	8	9
Ko	ntakti	0 煮	*.	0	#
\$	^	C-Dolazni (+49567)	poziv 890123		

Za odgovaranje na poziv izabrati 🕻 u poruci ili pritisnuti 🖧 na upravljaču.

Odbijanje poziva

Za odbijanje poziva izabrati **n** u poruci ili pritisnuti kan na upravljaču.

Promena tona zvona

Pritisnite 🏠, a zatim izaberite **Podešavanja**.

Izaberite **Bluetooth**, a zatim **Tonovi zvona** za prikazivanje odgovarajućeg menija. Prikazuje se lista svih uparenih uređaja.

Izaberite željeni uređaj. Prikazuje se lista svih dostupnih melodija zvona za taj uređaj.

Izabrati jednu od melodija zvona.

Funkcije za vreme poziva

Za vreme telefonskog poziva prikazuje se glavni meni za telefon.

(19) @) ≱ ∉ (11	B°C	14:22		
T.a. MyProvider.com						
Henry Miller	00.15	1	1 2 3			
+49567890123		4	5	6		
		7	8	9		
Kontakti	0 ½	*.	0	#		
Istorija poziva	0 24	C	2	ш		

Privremeno deaktiviranje bezručnog režima

Za nastavak razgovora preko mobilnog telefona, uključiti 🖳

Za povratak u bezručni režim, isključiti 🕼.

Privremeno deaktiviranje mikrofona

Za potpuno utišavanje mikrofona, aktivirati 🖉.

Za ponovno aktiviranje mikrofona, isključiti *¥*.

Završetak telefonskog poziva Izabrati
a za završetak poziva.

Telefonska sekretarica

Telefonskom sekretaricom se može upravljati preko Infotainment sistema.

Broj za govornu poštu Pritisnite ☆, a zatim izaberite Podešavanja.

Izabrati **Bluetooth**. Proći kroz listu i izabrati **Brojevi govorne pošte**.

Prikazuje se lista svih uparenih uređaja.

Izabrati odgovarajući telefon. Prikazuje se tastatura.

Uneti broj govorne pošte za dati telefon.

Pozivanje telefonske sekretarice Pritisnite ☆, a zatim izaberite Telefon.

Izabrati ଔ na ekranu. Upućuje se poziv telefonskoj sekretarici.

Alternativno, uneti broj govorne pošte putem tastature telefona.

Mobilni telefoni i CB radio oprema

Uputstva za montažu i upravljanje

Prilikom ugradnje i upotrebe mobilnog telefona, moraju se poštovati uputstva za ugradnju specifična za vozilo i smernice za upotrebu proizvođača mobilnog telefona i bezručnog uređaja. Nepridržavanje tim zahtevima učiniće homologaciju vozila nevažećom (EU directive 95/54/EC). Preporuke za osiguranje nesmetanog rada:

- Stručno montirana spoljašnja antena za obezbeđivanje maksimalno mogućeg dometa.
- Maksimalna snaga predajnika je 10 W.
- Ugraditi nosač telefona na odgovarajuće mesto, obratiti pažnju na pripadajuću napomenu u uputstvu za upotrebu, odeljak Sistem vazdušnog jastuka.

Zatražite savet o mogućim dozvoljenim mestima ugradnje spoljašnje antene i držača radio opreme, kao i o mogućnostima korišćenja uređaja sa snagom emitovanja većom od 10 W.

Upotreba bezručne opreme bez spoljašnje antene u standardu mobilne telefonije GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljena je samo ako maksimalna snaga prenosa signala mobilnog telefona u standardu GSM 900 je 2 W i 1 W za ostale tipove.

Iz bezbednosnih razloga, za vreme vožnje izbegavajte korišćenje telefona. Čak i u slučaju korišćenja bezručnog seta, on vam može skrenuti pažnju sa vožnje.

∆Upozorenje

Rad sa radio uređajem i mobilnim telefonima koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde mobilne telefonije, dozvoljava se samo uz pomoć antene postavljene izvan vozila.

Pažnja

Korišćenjem u vozilu, mobilni telefoni i radio oprema mogu prouzrokovati smetnje u radu elektronike vozila ukoliko se koriste bez spoljašnje antene, izuzev ako su ispoštovane gore navedene regulative.

Indeks pojmova

Α
Aktiviranje Bluetooth muzike 56
Aktiviranje navigacionog sistema. 63
Aktiviranje radija 48
Aktiviranje telefona 80
Aktiviranje USB audio funkcije 56
Aktiviranje USB filma58
Aktiviranje USB slike 57
Audio fajlovi54
Audio komande na upravljaču 35
Automatska regulacija jačine
zvuka 44
в
Bluetooth
Bluetooth veza 78
Meni za Bluetooth muziku 56
Opšte informacije 54
Povezivanje uređaja 54
I liparivanie 78
Bluetooth veza 78

Opšte informacije	54
Povezivanje uređaja	54
Telefon	80
Uparivanje	78
Bluetooth veza	78
BringGo	60
Brojevi za brzo pozivanje	80

D

DAB - digitalno emitovanje zvuka. 52 Digitalno emitovanje zvuka...... 52

Ε Elementi upravljanja F Fajlovi filmova......54 Fajlovi slika.....54 Formati failova Audio fajlovi......54 Fajlovi filmova..... 54 Failovi slika..... 54 G Glasovno navođenje..... 63 Interesantne tačke 68 Isključivanje zvuka...... 37 Istorija poziva...... 80 Izbor talasnog opsega...... 48 J Jačina kratkog zvučnog signala pri dodirivanju...... 44 Jačina zvuka Automatska regulacija jačine

Funkcija isključivanja zvuka..... 37

Jačina kratkog zvučnog signala pri dodirivanju44
Jačina tona zvona 44
Kompenzacija jačine zvuka
zavisno od brzine 44
Maksimalna jačina zvuka pri
ukljucivanju
Ograničavanje jačine zvuka
pri visokim temperaturama 37
Podešavanje jačine zvuka 37
TP jačina zvuka 44

Κ

Komandna tabla Infotainment	
sistema	35
Kontakti6	68
Korišćenje6	63
Bluetooth5	54
Meni4	1
Navigacioni sistem6	33
Radio4	18
Telefon 8	30
USB5	54
Korišćenje aplikacija za	
inteligentne telefone6	60
Krakteristike sistema zaštite od	
krađe3	34
L	

Lista skretanja	73
Liste omiljenih	50

Memorisanje stanica 50 Ponovno traženje stanica 50
М
Maksimalna jačina zvuka pri
ukliučivanju 44
Mape 63
Melodija zvona
Jačina tona zvona
Promena tona zvona 80
Memorisanje stanica 50
Mobilni telefoni i CB radio oprema 84
N
Navigacija
Ažuriranie mape
Kontakti
Lista skretania73
Navođenje putanje73
Omiljeno
Prikaz mape63
Rad sa mapom63
Saobraćajne nesreće73
Skorašnja odredišta68
TMC stanice 62, 73
Trenutna lokacija 63
Unos odredišta 68
Navođenje73
Navođenje putanje73

0	
Omiljeno	68
Opšte informacije 54, 62, 76,	77
Aplikacije za pametne telefone.	54
Bluetooth	54
DAB - digitalno emitovanje	
zvuka	52
Infotainment sistem	34
Navigacija	62
Telefon	77
USB	54
Osnovno upravljanje	41

Ρ

Pametni telefoni	54
Projekcija sa telefona	60
Početni ekran	41
Podešavanja displeja 57,	58
Podešavanja jačine zvuka	44
Podešavanja sistema	45
Podešavanja tona	43
Ponovno traženje stanica	50
Pozovi	
Dolazni poziv	80
Funkcije za vreme poziva	80
Iniciranje telefonskog poziva	80
Melodija zvona	80
Pregled elemenata upravljanja	35
Prepoznavanje glasa	76
Prepoznavanje govora	76

Prikazivanje slika Projekcija sa telefona	. 57 . 60
R	
Radio	
DAB konfigurisanie	52
DAB obaveštenia	.52
Digitalno emitovanie zvuka	
(DAB)	.52
Intellitext	. 52
Izbor talasnog područia	. 48
Konfiguracija RDS-a	. 50
Korišćenie	. 48
Liste omilienih	. 50
Memorisanie stanica	. 50
Podešavanje stanica	. 48
Ponovno traženje stanica	. 50
Regionalizacija	. 50
Regionalno	. 50
Sistem radio podataka (RDS)	. 50
Traženje stanica	. 48
Uključivanje	. 48
Rad menija	. 41
RDS	. 50
Regionalizacija	. 50
Regionalno	. 50
Reprodukcija audio sadržaja	. 56
Reprodukcija filmova	. 58
Rukovanje	. 80
Meni	. 41

Navigacioni sistem	
S Saobraćajne nesreće	
T Telefon Bluetooth	
U Uključivanje Infotainment sistema 37 Unos odredišta	

Upotreba	76
Opšte informacije	54
Povezivanje uređaja	54
USB audio meni	56
USB meni za filmove	58
USB meni za slike	57

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju važe od naznačenog datuma. Opel Automobile GmbH zadržava pravo da izmeni tehničke specifikacije, funkcije i dizajn vozila na koja se odnose informacije u ovom izdanju, kao i da izmeni samo izdanje.

Izdanje: август 2019, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Štampano na papiru beljenom bez hlora.

ID-OINBILSE1908-sr

